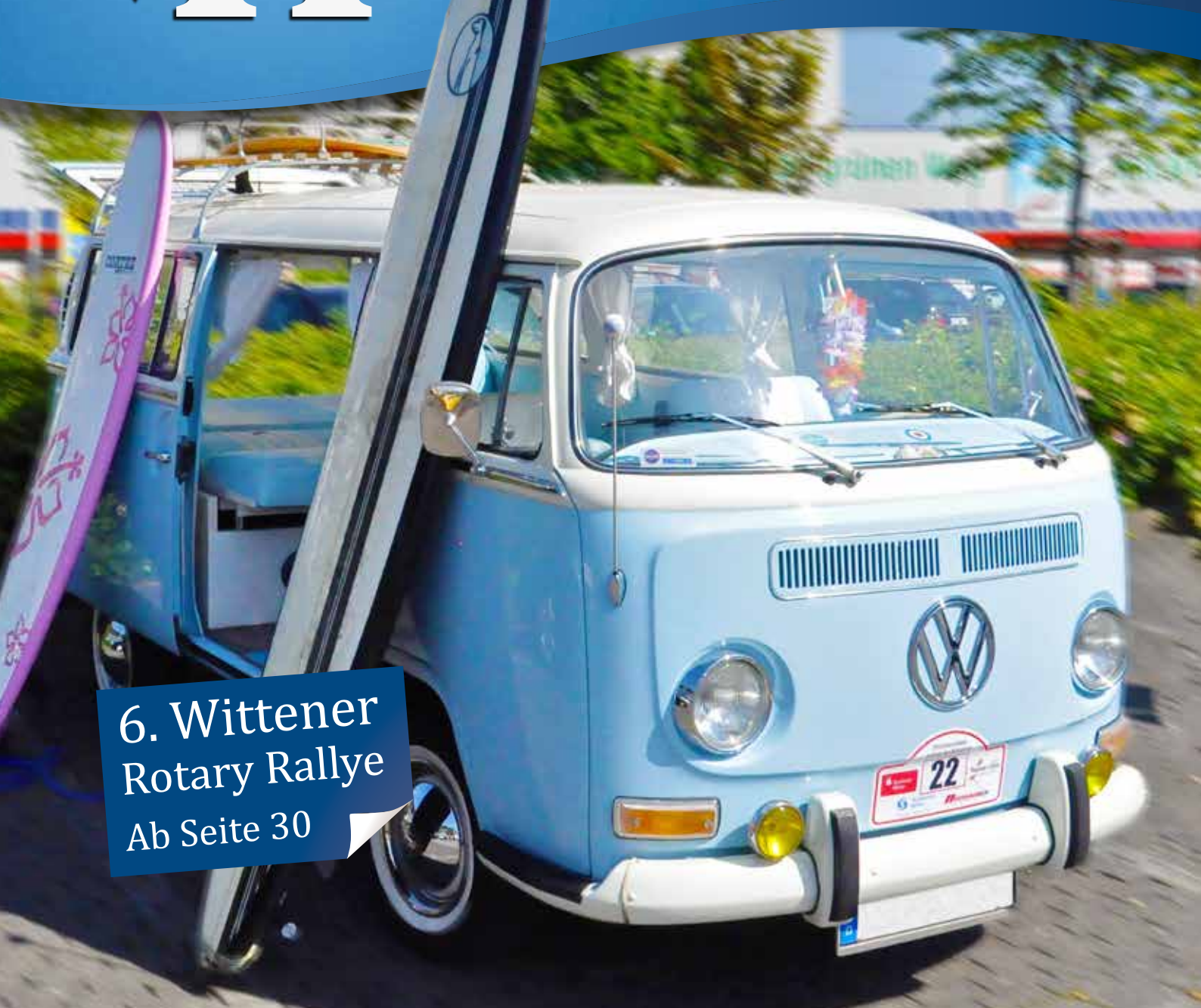


Der Herbeder



6. Wittener
Rotary Rallye
Ab Seite 30

► Ein aufregender Brief

Ist unser Herbede schön
oder nicht? Meinungen ...
Seiten 2 und 3

► Aufhübschen reicht nicht

Ideen für den Platz an der
Schmiede.
Seite 6

► 30 Jahre Pizzeria

Francesco Corbelli feierte
beachtliches Jubiläum.
Seite 12

► Stars bei Familienparty

Samba, Zumba, Grill und
Riesenrutsche.
Seiten 24 und 25

**SPD**

SPD-Ratsmitglied
Klaus Pranskuweit
informiert

Ist Herbede eigentlich schön?

Normalerweise antwortet man auf einen Leserbrief wiederum mit einem Leserbrief in die dafür vorgesehene Rubrik des Presseorgans, welches diesen veröffentlichte. Ich möchte hier einmal eine Ausnahme machen und in dieser Kolumne der SPD auf den ausführlichen und sehr kritisch gehaltenen Leserbrief unseres verehrten Neubürgers Herrn Klaus Stratmann unter dem Titel „Herbede ist doch gar nicht so schön“ in der letzten Ausgabe dieses Monatsmagazins antworten.

Herr Stratmann hat natürlich recht, wenn er auf die mit Laub beschmutzten sowie an Schlaglöchern überreichen Wege und Straßen zum und um den Kemnader Stausee und anderen Freizeiteinrichtungen aufmerksam macht. Er trifft auch auf meine Zustimmung, wenn er das Verhalten rasender Radfahrer auf den Fußgängerwegen beanstandet und den Zugang zum See am Tunnel

EDEKA lieber ihre komplette Versorgung im nachbarlichen Heven vornehmen, schätzt der Herbede Neubürger bedauerlicherweise wohl richtig ein.

Einem Irrtum unterliegt Herr Stratmann allerdings in der Annahme, dass die Verwaltung und die Politik Herbede und seine Umgebung praktisch vergessen haben. Ich kann ihm versichern, dass z.B. meine Partei, die SPD, sich sehr intensiv und aktuell gemeinsam mit der Verwaltung um Herbede kümmert. Der Gedanke, in absehbarer Zeit einen Stadtteilentwicklungsplan für den Großraum Herbede aufzulegen, in dem es um die Zukunft der einzelnen Ortsteile in den Bereichen Wohnen und Arbeiten, Bildung und Soziales, Freizeit und Tourismus sowie Nahversorgung und Verkehr geht, hat in meiner Partei höchste, ja allerhöchste, Priorität.

Was unser eigentlich toll engagierter und lieber Neubürger bestimmt nicht übersehen sondern sagen wir einmal vergessen hat, sind die schönen sowie höchst interessanten Dinge, ja sprichwörtlichen Schätze, die Herbede und seine Berge anzubieten hat. Ein Besuch vom mittelalterlichen Haus Herbede oder der Burgruine Hardenstein, ein Spaziergang um den Kemnader See oder durch das waldreiche bergbaugeschichtsreiche Muttental, eine tolle Schifffahrt auf der Ruhr mit der Schwalbe oder der Herdenstein-Fähre, eine Rast am alten Zoll- oder dem Schleusenwärterhaus, lässt bestimmt auch bei ihm den Gedanken aufkommen, dass es in Herbede trotz aller Mängel doch sehr schön ist.

Klaus Pranskuweit



unter der Bahnlinie als Highlight des Mülls sowie auf die Gefahr, anstatt durch den Tunnel direkt die Gleise zu überqueren, hinweist.

Auch die Situation auf der Meesmannstraße, auf der fast kaum ein Parkplatz zu finden ist und die Menschen aus Herbede und ihren Hölzern leider trotz des neuen



„Herbede ist doch ganz schön“ Leserbrief von Regina Voß

Ein Ort wird nicht von jedem gleichermaßen wahrgenommen. Als Reaktion auf den Leserbrief des aus Niedersachsen zugezogenen Klaus Stratmann in der vergangenen Ausgabe 289 „Herbede ist doch nicht so schön“ schrieb uns die Herbederin Regina Voß folgenden Leserbrief:

Sehr geehrter Herr Stratmann, mein Name ist Regina Voß, geborene Friese, und ich wurde vor ziemlich genau 60 Jahren in der Stadt Herbede, Wittener Str. 11, geboren.

Ich liebe meine Heimatstadt. Hier sind meine Wurzeln, lebt meine Familie, die meisten meiner vielen Freunde. Während meines Lebens hat sich das Stadtbild von Herbede stark verändert und nicht immer zum Besten, da haben Sie sicherlich recht. Die Eingemeindung zur Stadt Witten in den 70ern hat mit Sicherheit auch ihren Teil daran.

Die Geschäftsschließungen in der Meesmannstraße, die, wie ich es befürchtet hatte, durch den neuen Edeka Markt und die völlig überraschende Aufgabe des Aldi Marktes noch weiter fortgeschritten ist, macht auch mir Sorge um mein geliebtes Herbede.

Zur Parksituation ist zu sagen, dass in den meisten Orten im Ruhrgebiet Parkraum selten ausreicht, hier leben nun mal viele Menschen auf kleinstem Raum. Ich frage mich allerdings, wenn die Meesmannstraße in Ihren Augen so unattraktiv ist, und Sie in Heven einkaufen, warum wollen Sie dann da parken?

Dass Menschen, wie z.B. die Radfahrer, die in den meisten Fällen keine Herbeder sind, am Stausee die Regeln nicht beachten, ist kein Herbeder Problem, sondern ein allgemeines. Manche Fußgänger sind übrigens mindestens ebenso blind wie die Radfahrer.

Der Tunnel am ehemaligen Bahnhof ist tatsächlich ein Schandfleck und es wird von

der Politik schon viel zu lange diskutiert, wie hier eine Lösung gefunden werden kann. Aber mir sind hier vor allem die Menschen wichtig, die hier leben und sich um diesen Ort bemühen:

Da sind zwei sehr engagierte Ärzte, die fast rund um die Uhr für ihre Patienten da sind und mit der Übernahme des alten Rathauses ein schönes altes Gebäude vor dem Verfall gerettet haben.

Da gibt es die Werbegemeinschaft Herbede, die sich mit viel Engagement bemüht, mit Stadtfesten, Adventsmarkt



und Hochzeitsmesse das Geschäftsleben in Herbede am Leben zu erhalten. Und nicht zu vergessen die vielen Vereine und Gruppen, die freiwillige Feuerwehr Herbede usw., die mit ihrem ehrenamtlichen Engagement dazu beitragen, in Herbede den Zusammenhalt der Menschen zu fördern.

Um es mit Herbert Grönemeyers Worten zu sagen: „Hier, wo das Herz noch zählt ...“

Die Meesmannstraße als dreckig zu bezeichnen, empfinde ich als unverschämt. Aber selbst wenn es so wäre, ich bin ein Pottkind und kann mit dem Dreck (...) leben.

(...)

Ich möchte diesen Brief beenden mit den Worten eines typischen Ruhris: „Woanders is auch scheiße!“

Regina Voß

Leserbrief von der Redaktion gekürzt.

Deine Nachricht an Herbede Was sagen unsere Leser?*

Leserkommentare zu „Herbede ist doch nicht so schön“ (Ausgabe 289)

Vielen Dank an Herrn Stratmann. Er hat geschrieben, was wir schon lange, als alte Herbeder, bemängeln, aber leider nie gesagt haben. Viele Grüße. Zur Zeit in Niedersachsen. 😊

Lieber Herr Stratmann,
Ihre Ausführungen zeigen deutlich, dass Sie Herbede und die Umgebung nicht wirklich kennen. Sie wägen nicht ab, beurteilen subjektiv und einseitig. Ich kenne Bückeburg und Nienburg und kann Ihnen dort auch Ecken und Gegenden zeigen, die Ihnen nicht gefallen würden. Herbede liegt an einem der attraktivsten Naherholungsgebiete des Ruhrgebiets. Tausende von Menschen strömen jedes Wochenende in unsere Region. Der Ruhrtal-Radwanderweg gehört zu den schönsten und beliebtesten Radwegen Deutschlands. Die wunderbaren Waldgebiete oberhalb von Herbede locken Spaziergänger von nah und fern zu uns. Das Ruhrgebiet und damit auch Herbede stecken noch mitten im Strukturwandel. Unsere Gesellschaft verändert sich, damit auch gewachsene Strukturen in den Innenstädten. Das geht auch nicht spurlos an Herbede vorbei. Wandel braucht Zeit und Chancen. Übrigens, Herr Stratmann, in Herbede gibt es viele viele Menschen, die sich hier sehr wohl fühlen und hier gerne leben. Meistens haben diese Menschen eine positive Lebenseinstellung, wandeln Kritik in konstruktive Ideen und Vorschläge um und denken zukunftsorientiert. Frank Nows



Lesergrüße

Alles Gute zum Jubiläum, Da Franco, wünschen Ihnen und Ihrem Team Christina, Werner, Heiko und Britta. 😊👍

An alle in Herbeder Büros:
Beste Grüße, viel Kaffee ☕☕☕, ganz lange Raucherpause 🚬🚬🚬 und eine ausreichende Menge Ausdauer bis zum Feierabend. 🕒🌻 – Ich denke an Euch.

Du hast Lob oder Kritik an Herbede? Du möchtest jemanden grüßen oder einfach Deine Meinung zu aktuellen Themen sagen? Sag es doch im „Der Herbeder“!



Deine Nachricht*
im „Der Herbeder“

Einfach per WhatsApp an:
0177 1864226

* Mit dem Senden einer Nachricht erklärst Du Dich mit einer eventuellen Veröffentlichung in einer der nächsten Ausgaben vom „Der Herbeder“ einverstanden. Sendest Du uns ein Bild, erklärst Du zudem, dass Du die alleinigen Rechte an diesem hast und uns das Recht zur Veröffentlichung (auch in Bildausschnitten) in sämtlichen unserer Publikationen sowie online – auch ohne Namensnennung – einräumst. Dein Name wird nur dann veröffentlicht, wenn Du ihn in Deiner Nachricht extra angibst. Bei kritischen Anmerkungen bevorzugen wir jedoch namentlich gekennzeichnete Beiträge. Deine Handynummer wird nicht veröffentlicht, nicht weitergegeben und nicht für andere Zwecke verwendet. Die Veröffentlichung Deiner Nachricht kostet Dich bei uns nichts, es können jedoch Deine üblichen Gebühren für Datenübertragungen anfallen. Wir behalten uns eine Auswahl der zu veröffentlichenden Nachrichten vor.

** Meinungen und Kommentare dieser Kategorie sind Lesereinsendungen und entsprechen nicht zwangsläufig der Meinung der Redaktion! Emoji art von EmojiOne

Die neuen Sonnenbrillen sind da!

Sonnenschutzgläser

Kunststoffgläser in Ihrer individuellen Sehstärke
mit UV-Schutz 85% getönt,
sph. ± 4 dpt., cyl. + 2 dpt., add + 3

Einstärkengläser

pro Paar nur € **29,-**

Gleitsichtgläser

pro Paar nur € **99,-**

OPTIC KERSSSEN

Hauptstraße 14 · 58452 Witten · Tel. (0 23 02) 8 18 36

Bahnhofstraße 5 · 58300 Wetter · Tel. (0 23 35) 53 04

www.kerssenoptic.de

Garagentoraktion bis 31.8.2017

Sektionaltor iso 45
Statt 1.892 €* **nur 998 €**
Preis inkl. MwSt., ohne Montage.
*UVP d. Herstellers.

novoferm
Wir machen das Tor!

MADE IN GERMANY

PREMIUM-TORE? Da setzen wir auf Novoferm.

Genießen auch Sie größte Vielfalt bei der Gestaltung Ihres Traumtores – mit dem Garagen-Sektionaltor iso 45!

Das Aktionspaket:

- Das Premium-Tor mit 45 mm Dämmung in attraktiver Großsicke oder eleganter Großlamelle (zzgl. 50 €)
- 10 attraktive und elegante Oberflächen zur Auswahl
- Design-Garagentorantrieb mit Handsender

Ihr Novoferm Vertriebspartner:

METTEN TOR & TÜR oHG

Vormholzer Str. 5 · 58456 Witten

Tel.: 0 23 02 - 7 55 46 · www.metten-torundtuer.de



SCHNELL STARK ZUVERLÄSSIG **Kurierfahrten JAKOB**

SPEDITION TRANSPORT LOGISTIK

Dorfstraße 14 • 58455 Witten
Telefon: +49 23 02 / 28 20 00
Telefax: +49 23 02 / 28 20 02
Internet: www.jakob-eurotransporte.de



Beate Rumberg-Behrendts kann ihre Topf- und Beetpflanzen jetzt draußen im Garten hinter der alten Schmiede präsentieren.

Wieder Leben in alter Schmiede

In der „Alten Schmiede“ hat Beate Rumberg-Behrendts im letzten Jahr bereits ihre Adventsausstellung veranstaltet. Das Ambiente dort kam so gut an, dass sie die Räume jetzt auch für den Verkauf von Gartenpflanzen, Töpfen, Vasen, Düften und Accessoires nutzt: donnerstags und freitags von 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr sowie samstags von 9 bis 12 Uhr.



Duftkerzen, Vasen und andere Accessoires gibt's drinnen.



Zeit für den Blütenraum

Beet- und Balkonpflanzen
in der ‚Alten Schmiede‘
Vormholzer Str.9a
(Eingang Meesmannstraße)
Do. u. Fr. von 9.00 - 12.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. von 9.00 - 12.00 Uhr

Beate Rumberg-Behrendts, Meesmannstraße 35, 58456 Witten
☎ 02302-97042 info@zeitraum.nrw www.zeitraum.nrw

Hinter dem alten im Hof von Optik Hake gelegenen Gebäude, in dem mal die Keramikwerkstatt „Tonangebend“ von Andrea Schüren untergebracht war, ist ein hübscher kleiner Garten. „Da kann ich die Beet- und Topfpflanzen besser präsentieren“, freut sich die Floristin. Schnittblumen bietet sie hier nicht an, die gibt's weiterhin schräg gegenüber in ihrem Blumenladen „Zeitraum“.

des Netto-Neubaus ihr Geschäft an der Ecke Rautert-/Wittener Straße schließen musste, bleibt sie den Herbedern mit einem Stand auf dem Wochenmarkt erhalten. Am 5. Mai war Premiere.

Die ehemaligen Kunden begrüßten die neue Markthändlerin mit großem Hallo. Und wenn die Herbeder mal nach Heven zu Vossio am Hellweg fahren, werden sie dort einiges Mobiliar aus Herbede wiederfinden. „Ich habe vieles mitgenommen und in Heven völlig umgeräumt“, erzählt Sandra Vossio.

Premiere auf Wochenmarkt

In neuem Ambiente verkauft jetzt auch Sandra Vossio ihre Floristik. Nachdem sie wegen



Premiere auf dem Herbeder Wochenmarkt: Sandra Vossio (re.) und ihre Mutter Ilona an ihrem neuen Stand

Impressum



Verlag:
Am Berge 8
58456 Witten-Herbede
☎ 02302 - 73 255
☎ 02302 - 97 253 4
☎ 0179 - 21 03 54 6
✉ info@derherbeder.de
🌐 www.ruhrtaal-verlag.de

Inhaber:
Barbara Heßmann (verantw.)

Anzeigenberatung:
☎ 02302 - 73 255
☎ 02302 - 97 253 4
✉ info@derherbeder.de

Druck:
Stolzenberg Druck
58581 Iserlohn

Verteilung:
DBW Werbeagentur GmbH
Industriestraße 40
44894 Bochum
☎ 0234 - 32 55 024

Verteilgebiet:
Kostenlose monatliche Verteilung in Gesamt-Herbede, Heven-Lake und Heven-Dorf sowie um den Kemnader Stausee.

Druckfehler und Irrtümer im Magazin – auch in Anzeigen – sind möglich und können trotz sorgfältiger Kontrolle nicht immer ausgeschlossen werden. Sie stehen daher unter Vorbehalt.

„Der Herbeder“ erscheint wieder am

16. Juni 2017

Redaktions- und Anzeigenschluss: 2. Juni



Sparlotterie der Sparkassen: Ein toller Flitzer fand seinen Weg nach Witten

Sparen, Gewinnen, Gutes tun – das ist das Motto von über 5000 Wittenern, die per Dauerauftrag jeden Monat an der gemeinnützigen Sparlotterie der westfälisch-lippischen Sparkassen teilnehmen.

Es winken Geldpreise bis zu 100 000 Euro und Sachpreise, wie zum Beispiel bestausgestattete Autos.

Bei der Teilnahme an der Februar-Auslosung war die Gewinnchance noch einmal erhöht: Neben den Geldgewinnen und den monatlichen VW Golf Variant wurden im Rahmen einer Sonderauslosung zusätzlich 30 VW Polo und 30 VW Touran ausgespielt. Und tatsächlich: Fortuna meinte es gut mit den Wittener Sparern. Ulrich Heinemann, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Witten, und Rolf Jagusch, Leiter der Sparkassen-Geschäftsstelle Heven, konnten mit einem Blumenstrauß einem Wittener Ehepaar zum nagelneuen Auto gratulieren: Die Eheleute Ruth und Gerhard Bartczak aus Heven sind überzeugte Dauerauftrags-Sparer bei der Sparlotterie der Sparkassen und haben jetzt einen VW Polo mit 90PS-BlueMotion-Motor und beeindruckender Ausstattung gewonnen!

Gratulation vom lokalen Autohaus

Eigentlich konnte das Fahrzeug schon am 15. März in der Autostadt Wolfsburg im Rahmen eines tollen Übergabe-Events mit Gala-Dinner und Hotelaufenthalt selbst in Empfang genommen werden. Für die Eheleute Bartczak war die Anlieferung des Fahrzeugs hier nach Witten aber die einfachere Lösung.

So konnte dann auch Wilfried Kogelheide vom gleichnamigen Autohaus ebenfalls gratulieren.

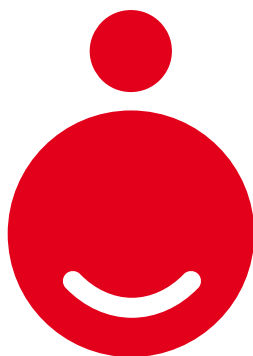
i Ein Los der Sparlotterie kostet 6,- Euro, von denen zunächst einmal 4,80 Euro dem eigenen Sparkonto gutgeschrieben werden. Von

dem verbleibenden geringen Lottereeinsatz von 1,20 Euro werden dann noch 30 Cent an gemeinnützige Institutionen vor Ort hier in Witten ausgeschüttet.

Für die Eheleute Bartczak hieß es also: Sparen, Gutes tun ... und gewinnen.



Mit einem Blumenstrauß gratulierten Ulrich Heinemann (links), Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Witten, und Rolf Jagusch (Mitte), Leiter der Sparkassengeschäftsstelle Heven, sowie Wilfried Kogelheide (rechts) vom gleichnamigen Autohaus der Hevenerin Ruth Bartczak zu dem tollen Autogewinn bei der Sparlotterie der Sparkassen.



sparkasse-witten.de

Bis 30. Juni 2017
ohne Wartezeit!

**Wenn Sie eine
Zahnzusatzversicherung
abschließen.**

Lassen Sie sich persönlich beraten.

 **Sparkasse
Witten**

Wolle und Vieles mehr!

Gegen Vorlage dieser Anzeige:

purpur 10%

auf nicht reduzierte Sommerwolle!

Inhaberin: Beate Maret

Platz an der Schmiede 6 · ☎ 0 23 02/1 78 46 63
58456 Witten · 🌐 purpur-witten.jimdo.com



Stadtplanerin Barbara Bokel (lks.) diskutierte mit Mitgliedern von Bürgerkreis, Heimatverein und Werbegemeinschaft.

ANZIEHUNGSPUNKT First & Secondhand Boutique

Ab 15. Mai:

10 Jahre

20% auf aktuelle Sommerware

bis zu 50% auf Einzelteile

Am Samstag, 20. Mai, laden wir herzlich ein zu Livemusik mit „Echte Freunde“ & Leckerem vom Grill.

Meesmannstraße 71 • 58456 Witten • ☎ 0 23 02 / 2 78 38 81
Mo. - Fr.: 9.30 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr, Sa.: 9.30 - 13.00 Uhr
Im Netz unter: www.anziehungspunkt-herbede.de



Sabine Lehmann (lks.) mit Stammkundin Gabi Bosold.

Zehn Jahre Anziehungspunkt Sabine Lehmann feiert mit Musik und Rabatt

Am 15. Mai hat sie mit ihrem Anziehungspunkt in der hinteren Meesmannstraße zehnjähriges Jubiläum: Eine Woche lang will Sabine Lehmann das mit Rabatten feiern – und am 20. Mai groß mit Musik.

In der Jubiläumswoche gibt die Inhaberin der „First & Secondhand Boutique“ 20 Prozent auf aktuelle Waren der Saison, 50 Prozent sogar auf Einzelstücke. „Krönender Abschluss“, so Sabine Lehmann, ist dann

am 20. Mai die Feier, zu der ab 11 Uhr die Band „Echte Freunde“ aufspielt – „Ende offen“. Zur Live-Musik gibt es ein Gläschen Sekt, Leckerem vom Grill und Kaffee & Kuchen (natürlich selbstgebacken).

Blumenkübel allein sind nicht genug Ortstermin mit Stadtplanerin Bokel

Ortstermin auf dem Platz an der Schmiede: Zusammen mit Vertretern von Bürgerkreis, Heimatverein und Werbegemeinschaft diskutierten Inge Nowack vom Stadtmarketing und Barbara Bokel vom Planungsamt über Perspektiven für den Platz.

Man könne das Problem nicht auf die Frage reduzieren: „Wo stellen wir noch Blumenkübel hin?“, waren sich alle einig. Stadtplanerin Bokel kündigte an, einen Auftrag an ein Planungsbüro zu vergeben, das „nicht umbauen, sondern Details verbessern“ soll. Und das mit wenigen Mitteln.

Die Herbederin Beate Maret führt einen der wenigen Läden, die noch am Platz an der Schmiede verblieben sind: das Wollgeschäft Purpur. Sie will dort bleiben, auch wenn ihre Geschäftspartnerin Petra Wiczorek mit ihrem Stoffladen „einmalix“ am 31. Mai ausziehen wird. Beate Maret will jetzt allein im Ladenlokal weitermachen: Ihre „bestrickenden“ Kundinnen kommen ja gezielt in ihr Geschäft, auch aus den Nachbarorten.

Einer, der auch nicht unbedingt auf Laufkundschaft angewiesen ist, ist der Betreiber der Sonnenschmiede: „Wir haben zu 90 Prozent Stammkunden“, sagt Carsten Adametz. „Das ist eigentlich ein wunderschöner Platz“, findet Adametz, „aber hier müssten viel mehr Aktivitäten stattfinden“.

Wie Maret und Adametz bleibt auch Detlef Schwartz mit seiner „Allianz“ am Platz. Laufkundschaft ist auch hier eher nicht vonnöten, „da wir sehr viele Terminarbeiten und viele auswärtige Kunden haben“, sagt Schwartz, und: „Ich bleibe ganz sicher dort.“ Das wollen auch die Gastronomie-Betriebe „Pizzeria Toscana“ und „Eiscafé Venezia“: „Wir haben viele treue Stammkunden“, freut sich der „Venezia“-Chef Diturije Dacic.

Und neues Leben zieht auch ein: Im ehemaligen Hundefutter-Laden hat ein (Schnell-)Schuster seine Leisten eingerichtet.

i Neue Veranstaltungen für den Platz sind bereits geplant: So will das Stadtmarketing am 28. Juli den Wochenmarkt bis in den Nachmittag um den Mottomarkt „Markt trifft Pflaume“ mit Kunsthandwerk, Musik und Genuss erweitern, am Tag drauf veranstaltet die Werbegemeinschaft dort ihr Sommerfest. Schon Tradition hat auf dem Platz der Regionalmarkt des Bürgerkreises. In diesem Jahr soll er am 23. September stattfinden.



„Purpur“ ist bei vielen Herbeder Festen dabei – wie hier beim Basteln an den Kindertagen



Tolles Kinderfest dank vieler Vereine

PV Triathlon zählte allein 118 kleine Starter beim Kinderlauf

Über eine große Beteiligung der Herbeder Vereine konnte sich die Werbegemeinschaft bei den diesjährigen Kindertagen freuen. Sie waren zahlreich mit eigenen Ständen vertreten und/oder betreuten die vier Hüpfburgen, die auf der Meesmannstraße und auf dem Platz an der Schmiede standen.

Ein großer Dank ging bei der Nachbesprechung auch an den PV Triathlon, der 118 kleine Starter beim Kinderlauf gezählt hatte. Und die nicht allein kamen: Mit Geschwistern, Eltern und Großeltern waren es mehrere hundert, die nach dem Lauf über die Meesmannstraße bummelten. Auch Schulen waren aktiv – entweder selbst dabei wie die Vormholzer Grundschule oder durch Schüler, die ihre kleinen Kunstwerke beim Wettbewerb „Male Deine Traumhüpfburg“ einreichten. Hier gab es am

Kindertags-Sonntag die Preisverleihung: In der Altersklasse bis sechs Jahre kam die kleine Helene auf Platz 1, Leonie auf Platz 2 und Lena auf Platz 3. In der Altersklasse sieben bis elf Jahre siegten Giulia, Liliith und Adurin. Für die jeweiligen Erstplatzierten gibt es einen Schwimmkurs bei der DLRG Herbede, für die Zweitplatzierten eine Fahrt auf dem Stadtwerke-Ausflugsschiff „MS Schwalbe II“ und für die Drittplatzierten Schmieden am Bethesda der Bergleute. Insgesamt zog es an diesem letzten Ferienwochenende mehrere tausend Besucher nach Herbede: „einige hundert am Samstag, mehrere tausend am Sonntag“, schätzt Ulrike Mittelkötter, die Organisatorin der Kindertage.

i Impressionen von den Kindertagen finden Sie in unserer großen Bildergalerie auf:

f facebook.de/derHerbeder



Nur 150 m von der Kfz.-Zulassungsstelle entfernt



EROLI REIFEN

PARTNER

Inh. Erol Bozkurt • Wittener Straße 110
 Tel.: 0 23 02/76 08 85 • Fax: 0 23 02/76 08 87
 58456 Witten-Herbede

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8-19 Uhr • Sa. 8-14 Uhr

Betreuung aller Leasing-Kfz

www.reifen-eroli.de
 E-Mail: info@reifen-eroli.de

AP – Pflegedienste GmbH

zu Hause fühlen - in Würde leben

Sie möchten Ihre eigenen Vorstellungen mit einbringen und persönliche Akzente setzen? Dann nutzen auch Sie die Chance, eines unserer modernen Häuser entscheidend zu prägen.

Für die Neueröffnung unserer stationären Einrichtung mit 38 Pflegeplätzen in Witten im Herbst 2017 suchen wir eine

Pflegedienstleitung w/m in Vollzeit

Ihr Aufgabenbereich:

- Aufbau und Mitgestaltung neuer Einrichtungen
- Führen, Leiten und Begleiten eines kooperativen Arbeiterteams
- Sicherstellung einer lebens- und liebenswerten Versorgung und Betreuung unserer Bewohner
- Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements

Was wir Ihnen bieten:

Wir sind ein innovativer Träger in der ambulanten Betreuung und Hilfe für Senioren im Betreuten Wohnen in Wohngemeinschaften und in stationären Einrichtungen. Durch unsere Dynamik, schnelle Entscheidungswege und einer starken Vision setzen wir Dinge in kurzer Zeit um. Mit der Unterstützung engagierter Kollegen können Sie Ideen voranbringen und maßgeblich zu unserem Erfolg beitragen. Bei uns erwartet Sie eine freundschaftliche Arbeitsatmosphäre, in der noch der einzelne Kollege als Mensch zählt, ein junges und ausgesprochen motiviertes Team, das Platz für eigene Ideen bereithält.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

AP Pflegedienste GmbH · Sinninger Str. 44 · 48282 Emsdetten
Telefon: 02572 96058512 · Mail: t.harazim@sander-pflege.de



V.l.: Trainer Aaron Schmidt, Thomas Alexander und Nina Beckermann von der Volksbank Sprockhövel, Helmut Brocke, Kuratoriumsvertreter der Mitgliederstiftung, Vereinsvors. Andrea Münch-Knoth, Trainerin Edith Schmidt und Vereinsmitglieder.

Neuer Schwebebalken für TV-Durchholz Volksbank Sprockhövel finanziert Sportgerät

„Was einer alleine nicht schafft, das erreichen viele gemeinsam.“ ist Claim der Mitgliederstiftung der Volksbank Sprockhövel. Im Rahmen dieser übergab die Volksbank Sprockhövel am 4. Mai einen Schwebebalken im Wert von 2912€ an den Turnverein Durchholz in der Horst-Schwartz Turnhalle in Vormholz. Der Verein freut sich über ein neues Trainingsgerät in „Olympia-Qualität“.



Die Fahrt mit dem Dampfbzug der RuhrtalBahn ist nicht nur für Eisenbahnfans ein ganz besonderes Erlebnis. Foto:RuhrtalBahn

RuhrtalBahn – Eisenbahnromantik

Dampflokomotive startete in die Saison

Die RuhrtalBahn ist in ihre zwölfte Saison gestartet. Für 2017 sind auf der Strecke zwischen dem Bochumer Eisenbahnmuseum und Hagen Hauptbahnhof mit neun Haltestellen im Ennepe-Ruhr-Kreis rund 60 Fahrtage geplant. Im Einsatz sind der mehr als 50 Jahre alte und als VT98 bekannte rote Schienenbus sowie die 1918 gebaute Dampflokomotive 38 2267 samt nostalgischer Reisezugwagen.

„Da wir im August aufgrund einer Streckensperrung pausieren müssen, verlängern wir die Saison zum Ausgleich bis Ende Oktober“, weist Stefan Tigges, Geschäftsführer der RuhrtalBahn, auf eine Besonderheit in diesem Jahr hin.

Vor Beginn der regelmäßigen Fahrten in diesem Monat waren Schienenbus und Dampfbzug bereits im April an einzelnen Tagen unterwegs. Abgesehen davon gilt sofort bis Oktober der bewährte Fahrplan. Das heißt: Der Schienenbus pendelt freitags zweimal, sonntags dreimal. An jedem ersten Sonntag im Monat hat der Schienenbus Pause, die Strecke steht stattdessen unter Dampf und die Fahrgäste dürfen sich am 4. Juni, 2. Juli, 3. September und 1. Oktober auf Eisenbahnromantik XXL freuen.

Alles beim Alten gilt auch für die Fahrpreise. „Da wir im vierten Jahr in Folge ohne Erhöhung auskommen, zahlen Personen ab 15 Jahren für die einfache Fahrt auf der Gesamtstrecke 9 Euro im Schienenbus und 12 Euro im Dampfbzug. Familienfreundlich bleiben wir auch.

In Begleitung eines Erwachsenen sind bis zu drei Kinder unter 15 Jahren kostenlos unterwegs“, wirbt Tigges. Fahrräder werden nach wie vor für 2,50 Euro je Rad und Richtung befördert.

Weitere zusätzliche Fahrtermine sind die Donnerstag 25. Mai (Christ Himmelfahrt) und 15. Juni (Fronleichnam) sowie Dienstag, 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) und Mittwoch, 1. November (Allerheiligen). „Anfang Dezember wird es zudem wieder vier Nikolausfahrten mit dem Dampfbzug geben“, kündigt Tigges an.

Die Eisenbahnromantik mit Fahrplan und auf einer Streckenlänge von 36,6 Kilometern hat sich seit 2005 zu einem touristischen Vorzeigeprojekt entwickelt. Kein Wunder, schließlich gibt es direkt ab den Bahnsteigkanten in Hattingen, Witten und Wetter viel zu entdecken: Burgen und Herrenhäusern, Altstädte und Museen. „Möglichkeiten, die von jährlich gut 40000 Fahrgästen gern genutzt werden.

i Informationen liefert der Jahresfahrplan 2017 unter ruhrtalbahn.de (pen)



Urteil verlangt Ehrlichkeit im Internet

Anzeige

In kaum einem Geschäftsfeld sind Menschen in einer solch besonderen existenziellen Ausnahmesituation wie beim Tod eines nahen Verwandten und der Beauftragung einer Bestattung. Wer dann Preisvergleichsportale im Internet für Bestattungen konsultiert, erwartet zu Recht Transparenz und Seriosität. Jetzt hat der Bundesgerichtshof Verbrauchern den Rücken gestärkt und ein richtungsweisendes Urteil zum Bestattungspreisvergleich im Internet gefällt (Urteil vom 27. April 2017 - I ZR 55/16).

Nach der höchstrichterlichen Entscheidung müssen Nutzer von Vermittlungsportalen für Bestattungen darauf aufmerksam gemacht werden, wenn sie nicht sämtliche Anbieter, sondern nur ausgewählte Unternehmen berücksichtigen. Der Verbraucher rechne damit, dass er auf solchen Seiten einen schnellen Überblick über die Marktverhältnisse bekommt und dadurch ein preisgünstiges Angebot findet. Deshalb, so der BGH, ist es für die Entscheidung des Nutzers, ob und mit wem er einen Vertrag schließen möchte, maßgeblich, ob der Anbieter des Preisvergleichsportals vom anbietenden Bestattungsunternehmen im Fall des Vertragsschlusses eine Provision erhält. Die „wesentliche Information“ brauche der Nutzer, um eine „informierte geschäftliche Entscheidung“ treffen zu können.

Im konkreten Fall klagte der Bundesverband Deutscher Bestatter (BDB) gegen das Vergleichsportal Bestattungsver-

gleich.de (vormals funus.de). Hinterbliebene erhalten nach Eingabe gewünschter Leistungen verbindliche Angebote verschiedener Bestatter angezeigt. Dabei werden nur Anbieter berücksichtigt, die mit dem Betreiber des Portals für den Fall eines Vertragsabschlusses eine Provision von 15% oder 17,5% des Angebotspreises vereinbaren. Die Nutzer des Portals werden auf die Provisionsvereinbarung nicht hingewiesen. Das ist nach Auffassung des BDB intransparent und war der Anlass für die Klage. Denn der Verbraucher gehe nicht davon aus, dass in den Vergleich nur solche Anbieter einbezogen werden, die dem Betreiber des Portals im Falle des Vertragsabschlusses mit dem Nutzer eine Provision zahlen. Das bestätigt auch eine repräsentative Umfrage des Forschungsinstituts Dimap im Oktober 2016. So war 77% der Bundesbürger nicht bekannt, dass die Vergleichsportale für Bestattungen Provisionen in Höhe von 12-20% vom beauftragten Bestatter abverlangen. Ab jetzt muss die Information über eine Provision dem Internet-Nutzer so erteilt werden, dass er sie klar und deutlich zur Kenntnis nehmen kann. Gerade weil die Inanspruchnahme einer Bestattungsdienstleistung häufig aus einer emotional belastenden Lage heraus erfolgt und unter hohem Zeitdruck, sind besonders hohe Anforderungen an Ehrlichkeit und Verlässlichkeit zu stellen.

Quelle: Bundesverband
Deutscher Bestatter e. V.

Sie möchten weitere Informationen oder persönlich
beraten werden? Ihr Bestattungshaus
Witthüser steht Ihnen gern zur Seite.

Wenn du traurig bist
schau in dein Herz
und sieh, dass du weinst

um das was dir einst
Freude geschenkt hat



Witthüser

Bestattungshaus Witthüser

Bestattungen jeglicher Art · Erledigung aller Formalitäten
Tag & Nachtdienst · Sterbegeldversicherung
Überführung · Druckerei

Büro · Durchholzer Str. 53 · 58456 Witten

Ladenlokal · Meesmannstraße 36 · 58456 Witten

Tel.: +49 (0) 2302 - 97017 · Fax.: +49 (0) 2302 - 97018

info@bestattungen-witthueser.de



KULTURSOMMER HAUSWITTEN

KULTURSOMMER

LIVE MUSIK
08. JULI BIS
26. AUGUST
JEDEN SAMSTAG
19:30 UHR

INNENHOF HAUS WITTEN

WWW.KULTURSOMMER-WITTEN.DE

Präsentiert von
 **STADTWERKE
WITTEN**
Natürlich unser Partner Nr. 1

 **Sparkasse
Witten**
Kulturpartner

08. JULI NO ESCAPE
15. JULI THE QUARRYMEN BEATLES
22. JULI BOB MARLEY TRIBUTE
29. JULI JORGE & THE ROCK IT'S
05. AUG. CHRIS KEYS
12. AUG. CHRIS KRAMER &
THE BEATBOX'N BLUES!
19. AUG. CELTIC VOYAGER
26. AUG. KOMM' MIT MANN!S



Sommer im Hof von Haus Witten

Laue Sommerabende mit toller Musik kann man von Juli an wieder im besonderen Ambiente des Innenhofs von Haus Witten erleben.

Seit Eröffnung des aufwendig restaurierten Haus Wittens vor genau 21 Jahren ist der „Kultursommer“ eines der besonderen Highlights im kulturellen Leben von Witten. Vielfältig und mitreißend wird an acht Samstagabenden in dem besonderen Ambiente von Haus Witten ein Programm unterschiedlichster Stile, Genres und Rhythmen

geboten, von Beatles Cover bis Folk, über Rock und Reggae zu Soul und Blues. Auftakt des diesjährigen Kultursommers ist am 8. Juli um 19.30 Uhr mit der Wittener Band „No Escape“.

Ort: Haus Witten (Innenhof), Ruhrstraße 86, 58452 Witten.
Eintritt: 10 € (VVK) 12 € (AK), Rewirpower-Kunden jew. 1 € Ermäßigung

i Vorverkauf: Café Amadeus, Tourist & Ticket Service (Rathausplatz), Online-Ticket-Shop sowie an allen bekannten CTS-VVK-Stellen



Foto: Catherina Horn

„Anschwimmen“ bei der DLRG

Am Sonntag den, 30. April, startete die DLRG Witten mit ihren drei Ortsgruppen Herbede, Witten-Mitte und Annen-Bommern in die neue Saison 2017. Traditionell wurde der Wachbeginn mit einem „Anschwimmen“ gestartet. Das heißt, die Rettungsschwimmer, die das ganze Jahr für Sicherheit am und im Wasser sorgen, gingen zu Beginn selbst ins Wasser.

Dieses Jahr wurde das Anschwimmen von der Ortsgruppe Herbede ausgerichtet. Erstmals gab es einen „Run-Swimm-Run“ Lauf. D.h. 100m laufen, 200m schwimmen 100m laufen und das innerhalb von 8min. Start für den RSR Lauf war um 14.00 Uhr 100m oberhalb der Treppe des KC Witten. Von den 80 Anwesenden nahmen ca. 30 Rettungsschwimmer an dieser Aktion teil. Dabei war der jüngste Teilnehmer 8 Jahre alt und der älteste 55 Jahre. Nachdem alle ihre „Rettungsfähigkeit“ unter Beweis gestellt hatten, stärkte man sich am Grill und feierte den Saisonstart bei wunderschönem Wetter bis in den spä-

ten Abend. Von nun an sind die Rettungswachen an der Ruhr und am Kernader Stausee an den Wochenenden und an Feiertagen wieder besetzt.



Als Rettungsschwimmer geht man beim „Anschwimmen“ selbst ins Wasser. Foto: vdh



Rumberg Bestattungen

Zeit und Raum für Trauer, Begleitung und Abschied
Hauseigene Trauerräume • Garten der Erinnerung

Ein Sarg darf auch rot sein!



Und Urnen zum Selbstgestalten haben wir auch.

Kattenjagd 37, 58456 Witten, Tel.: **02302-97040**
www.bestattungen-rumberg.de • info@bestattungen-rumberg.de





Geschäftsführerin Katja Kern und die Köche der Kantinetti-Küche – Bereit zur Auslieferung hochwertiger Menüs.

Kantinetti: Frisches nicht nur für Firmen

Wer täglich frischen Mittagstisch sucht, hat in Witten eine neue Anlaufadresse: Kantinetti in der Annenstraße.

Kantinetti wird betrieben von der InklusDia gGmbH, die im August 2016 als Tochtergesellschaft der QuaBeD gGmbH gegründet wurde als ein Integrationsbetrieb im gastronomischen Bereich, in dem Menschen mit Behinderungen Beschäftigung auf dem 1. Arbeitsmarkt finden.

Schwerpunkt ist ein Menüdienst für Unternehmen – auch mit Bewirtschaftung der Un-

ternehmenskantine. Aber man kann auch hier sitzen: Das Lokal bietet Platz für mehr als 80 Gäste, die mehrere täglich wechselnde Menüs zur Auswahl haben – von Vollwertgerichten mit Fleisch oder Fisch über vegetarische Speisen bis hin zu hausgemachten Eintöpfen. Darüber hinaus können die Gäste hier auch frühstücken oder sich zu Kaffee und Kuchen niederlassen. Alle Speisen und Getränke gibt es auch zum Mitnehmen.

Apropos mitnehmen: Auch Catering wird angeboten.



150 Mal „Talk im Pütt“ – Ein Erfolg

Am 22. April lud der Sozialverband VdK Witten seine Mitglieder und interessierte Bürger zum bereits 150. „Talk im Pütt“ in die gleichnamige Gaststätte. Schon seit 15 Jahren veranstaltet der Verband jeden dritten Dienstag im Monat das Gespräch in der Gaststätte

in der Kirchstrasse 18. Wegen des Jubiläums fand die Veranstaltung dieses Mal ungewöhnlicherweise aber an einem Samstag statt. Die Besucherzahl sprengte alle Erwartungen. So drängten sich die vielen Gesprächspartner auf kleinem Raum.

Halbzeitparty

Das 27. Königspaar
ruft zur
Kreuzfahrt ins Glück
24.6.2017
Wir begrüßen Sie an Bord!

Ute I. & Helmuth I.

Eintrittskarten
in Höhe von **27,- €**
erhältlich bei Heyden, Rumberg und Mooren.
Alles inklusive – diverse Getränke und Gaumenschmaus –

18 Uhr Einlass • Beginn 18.30 Uhr
Schützenhalle Herbede

mit Michael Wurst & The Tweens – weitere Überraschungen an Bord

Außerdem: Maifest am 13. Mai

Wo: Schützenhalle BSV Herbede, Wittener Str. 46 a Einlass: 18:30 Uhr
Kartenpreis 5 € pro Person, im Vorverkauf unter die nachtwaechter@web.de oder persönlich bei den Nachtwächtern, & zu den Trainingszeiten beim BSV Herbede: Dienstag 19:00-21:00 u. Sonntag 10:30-12:30

HÖRST Getränke

Gewerbegebiet Westerweide

Heimdienst • Kofferraumservice • Fassbier • Zapfanlagen

AKTION Aktionspreise gültig bis 19.05.2017

Germeta Classic/Medium/Still 12 x 1,0 L, zzgl. Pfand (0,415 €/L) 4,99 €	Gerolsteiner Classic/Medium 12 x 0,7 L, zzgl. Pfand (0,594 €/L) 4,99 €
Krombacher Pils 24 x 0,33 L, zzgl. Pfand (1,513 €/L) 11,99 €	Fiege div. Sorten 20 x 0,5 L, zzgl. Pfand (1,349 €/L) 13,49 €

Achtung: Die Angebotspreise sind keine Lieferpreise!

Wir liefern nach Herbede, Durchholz, Heven, Vormholz, Buchholz, Bommern, Stiepel und Sprockhövel.
Ein Anruf genügt: 0 23 02 / 9 61 53 90

Hörst Getränke • Inh.: Sebastian Prange
Mo. – Fr.: 8.30 – 19.00 Uhr • Sa. 8.30 – 16.00 Uhr
Westerweide 35 • 58456 Witten-Herbede



Da Franco

Restaurant - Pizzeria

Inh. Francesco Corbelli

Franco und Team danken für Ihre langjährige Treue.

Seit nun 30 Jahren bereitet unser Team für Sie leckeres Essen in Witten-Herbede. Wir sagen Danke.

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Meesmannstr. 56 · 58456 Witten
12.00 - 15.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag · TEL: 0 23 02 / 7 96 72





Pizzeria Da Franco barst bei Jubiläum aus allen Nähten

Corbelli schon seit 30 Jahren in Herbede – Gäste standen Schlange

Petrus hätte ihm besseres Wetter zum Jubiläum schenken können, aber sonst haben alle, alle mitgemacht: Stammgäste, Freunde und Geschäftskollegen kamen in Scharen, um Francesco Corbelli zum 30-jährigen Bestehen seiner „Pizzeria Da Franco“ zu gratulieren. Vom späten Nachmittag an gaben die Gäste ihm ihre Geschenke und sich selbst

die Klinke in die Hand. Die Gratulanten standen Schlange und veranlassten den Jubilar schon zur scherzhaften Aufforderung: „Der Nächste bitte!“ Das Restaurant barst aus allen Nähten. Um draußen gemütlich zu sitzen, war es einfach zu kalt. Und gerade das hat was in den wärmeren Monaten: fast schon italienisches Flair in der Meesmannstraße.

18 Jahre war Corbelli jung, als er aus Italien nach Deutschland kam. „Zuerst habe ich vier Jahre in einem Restaurant in Bochum gearbeitet, dann habe ich mich hier in Herbede selbstständig gemacht“, erinnert sich der Familienvater, der inzwischen auch schon stolzer Opa ist. In Herbede ist er immer am selben Standort geblieben: an der Meesmannstraße 56.

Sicher auf allen Wegen

Der Verkehrssicherheitstag der Verkehrswacht

Verkehrssicherheit für Groß, Klein, Jung und Alt stand im Mittelpunkt der Aktion „Sicher auf allen Wegen“ der Verkehrswacht auf dem Gelände des Gruben- und Feldbahnmuseums Zeche Theresia. Trotz schlechtem Wetter fanden zahlreiche Familien den Weg ins Muttental, um mit ihren Sprösslingen das kunterbunte, kindgerechte Lernprogramm der Verkehrswächter kennenzulernen.

Die Besucher kamen mit Kind und Kegel, Oma, Opa, Freunden und Hunden. Und für alle gab es auch etwas Spannendes zu entdecken. Natürlich standen Spiel und Spass im Mittelpunkt - vor allen Dingen für die jüngsten Besucher des Kinder-Verkehrs-Clubs. Das Maskottchen „Hörni Pummelzahn“ war bestens gelaunt, musste es doch am Maifeiertag

in seinem dicken Pelzkostüm nicht schwitzen.

An zahlreichen Stationen gab es viele Informationen rund um die Sicherheit im Straßenverkehr. Die Kleinen bekamen einen Laufzettel mit vielen Fragen und Aktionen zum Thema. Da blieb den Nachwuchs-Verkehrsteilnehmern niemand eine Frage schuldig. Doch neben der trockenen Theorie gab es auch jede Menge praktischen Aktions-Spass.

Einen Rad-Simulator für die Geschicklichkeit, einen Sehtest für den scharfen Durchblick, den Wassermelonen-Helmtest, Entenangeln und eine rasante Rollenrutsche. Die Freiwillige Feuerwehr aus Bommern war mit einem Feuerwehrauto präsent. Geduldig erklärten die Blauröcke, wie gefährlich der „tote Winkel“ ist. Anschaulich hatten sie ein



Kleine Preise für kleine Parcoursteilnehmer. Foto: Barbara Zabka

Dreieck neben den Wagen gelegt.

Beim Deutschen Roten Kreuz lernten die Kinder erste Schritte der Ersten Hilfe. Ein Pflaster kleben oder einen Verband wickeln. Daria (6) und Demian (9) fanden das besonders spannend. Sarah (6) „verarztete“ derweil Mama Daniela. Wer den Laufzettel erfolgreich abgearbeitet hatte, konnte sich im „Lokschuppen“ einen kleinen Preis abholen.

Einen „Aha-Effekt“ erlebten die Erwachsenen auf dem Rauschbrillen-Parcours. Die Brille gaukelte vor, betrunken zu sein. Wie schwierig Trittsicherheit unter Alkoholeinfluss ist, konnte jeder hautnah erleben - ohne einen Tropfen. Die erste Besuchergruppe aus Bad Bentheim gehörte übrigens zu den Frühaufstehern. Sie stand schon um acht Uhr morgens mit ihren Drahteseln vor dem Tor.

Barbara Zabka

OSTERMANN CENTRUM WITTEN



Besuchen Sie
uns auch online:
ostermann.de



DEUTSCHLANDS MODERNSTES EINRICHTUNGS-CENTRUM!

**IMMER EINE IDEE VORAUSS -
5 WOHN-SPEZIALISTEN IN EINEM CENTRUM!**

EINRICHTUNGS- HAUS OSTERMANN

**DAS FULL-SERVICE
EINRICHTUNGS-CENTRUM.**
Hier finden Sie für jeden
Geschmack und für jedes
Budget die optimalen Möbel.
Überzeugen Sie sich selbst!



Alles sofort für
Dein Zuhause

TRENDS
by OSTERMANN

SOFORT WOHNEN.
Das Ideencenter, jung,
cool, stylish, retro oder
witzig. Wohnweisende
Einrichtungsideen gleich
zum Mitnehmen.



Design
zum
In-Preis!

LOFT
by OSTERMANN

RÄUME NEU ERLEBEN
LOFT bietet Design-
Möbel für alle, die sich so
einrichten wollen, wie es
ihrem eigenen Lebensstil
entspricht.



Alles sofort
fürs Kind

**Baby
TRENDS**
by OSTERMANN

**ALLES SOFORT
FÜRS KIND**
Der Mega-Fachmarkt für
unsere jüngsten Kunden.
Das komplette Babysortiment
von Autositz bis Kuscheltier.



**KÜCHEN-
FACHMARKT**

**KÜCHEN
CENTRUM**

**1 CENTRUM, 4 WELTEN
UND 1000 ALTERNATIVEN!**
Alles unter einem Dach!
Die ganze Welt der Küchen –
präsentiert in 4 einzigartigen
Fachbereichen.



ÖFFNUNGSZEITEN: Mo - Sa: 10.00 - 20.00 Uhr • Das Restaurant ist bereits ab 9.00 Uhr für Sie geöffnet!

**OSTERMANN
CENTRUM WITTEN**

Einrichtungshaus Ostermann GmbH & Co. KG • Firmensitz: Fredi-Ostermann-Str. 1-3, D-58454 Witten

A44, Abfahrt Witten-Annen (45)
Gewerbegebiet Annen, Fredi-Ostermann-Str. 1
Telefon 0 23 02 - 98 50

Buslinie 373, Haltestelle
Fredi-Ostermann-Straße

Über 50.000 Artikel auf
ostermann.de
im Online-Shop

Die großen Einrichtungs-Centren in NRW und auf **ostermann.de**
OSTERMANN

INZAHLUNGNAHME & ANKAUF

Verwandeln Sie Ihre alten Schmuckobjekte in ein attraktives neues Schmuckstück. Einfach Altgold in Zahlung geben und aus unserer attraktiven Schmuck-Kollektion auswählen. Auszahlung in Bar? Wir kaufen Ihr Altgold zu tagesaktuellen Goldpreisen!



SPRENGER

Uhren - Optik - Schmuck

Meesmannstr. 34 • 58456 Witten • Fon: 0 23 02/7 31 15
www.sprenger-herbede.de • info@sprenger-herbede.de



Sagen und Dichtungen in Buchholz

Großes Interesse fand die Veranstaltung des Buchholzer Heimatvereins am Freitag, den 21. April, der den Hattinger Harri Petras ins Haus Hammerthal eingeladen hatte. Harri Petras verstand es ausgezeichnet, in lockerer und interessanter Form Sagen aus dem hiesigen Raum vorzutragen und einen Bezug zu den Menschen herzustellen, die zur Zeit ihrer Entstehung

lebten und wegen ihres meist sehr eingeschränkten Lebensumfeldes ihnen unerklärliche Erscheinungen zu erklären versuchten. Die zahlreichen Zuhörerinnen und Zuhörer beteiligten sich begeistert an den Deutungsversuchen und bedankten sich herzlich bei dem Referenten, der seine Ausführungen mit Lichtbildern der historischen Orte des geschilderten Geschehens ergänzte.

Spendenaufruf gegen Vandalismus

Um weitere Vandalismusschäden einzugrenzen, möchten die Burgfreunde Hardenstein e.V. das Burgruinenengelände mittels Videoüberwachung schützen. Die Videokameraanlage kostet inkl. Montage 4500 Euro. Der Verein ist fi-

nanziell nicht in der Lage, die Summe aufzubringen, und bittet daher um Spenden.

i Spendenkonto:
Sparkasse Witten
DE43 452 500 350 000 000 737
Stichwort: Videokamera

**Holzbearbeitung
Withüser**

Fenster u. Türen in Holz u. Kunststoff |
Innenausbau | Rolladenbau |
Treppenbau | Parkettverlegung |
Dachausbauten |

Durchholzer Straße 53 • 58456 Witten-Herbede
Telefon: 0 23 02/9 70 17 • Telefax: 0 23 02/9 70 18



Veras (un-)maßgebliche Spürnase

Eine Brille mit Scheibenwischern: Können Sie sich das vorstellen? Das Frauchen meines Freundes Bronco würde so etwas jedenfalls eher tragen wollen als einen Schirm. Beim Gassigehen, meint Broncos Frauchen, mache man sich mit einem Schirm lächerlich. Also putzt die arme Freundin meines Frauchens nach jedem Schauer lieber ihre Brille, als mit ihrem Schirm rumzulaufen.

Mir geht es ja ähnlich. Mein Frauchen hat da so einen komischen roten Regenmantel für mich in petto.

Damit sehe ich aus wie Rotkäppchen. Man stelle sich vor: rot und mit Kapuze dran. Zum Glück passt die nicht auf meinen Kopf. Auch so schäme ich

mich schon genug, wenn ich das Teil anziehen muss. Was sollen denn meine Freunde denken?

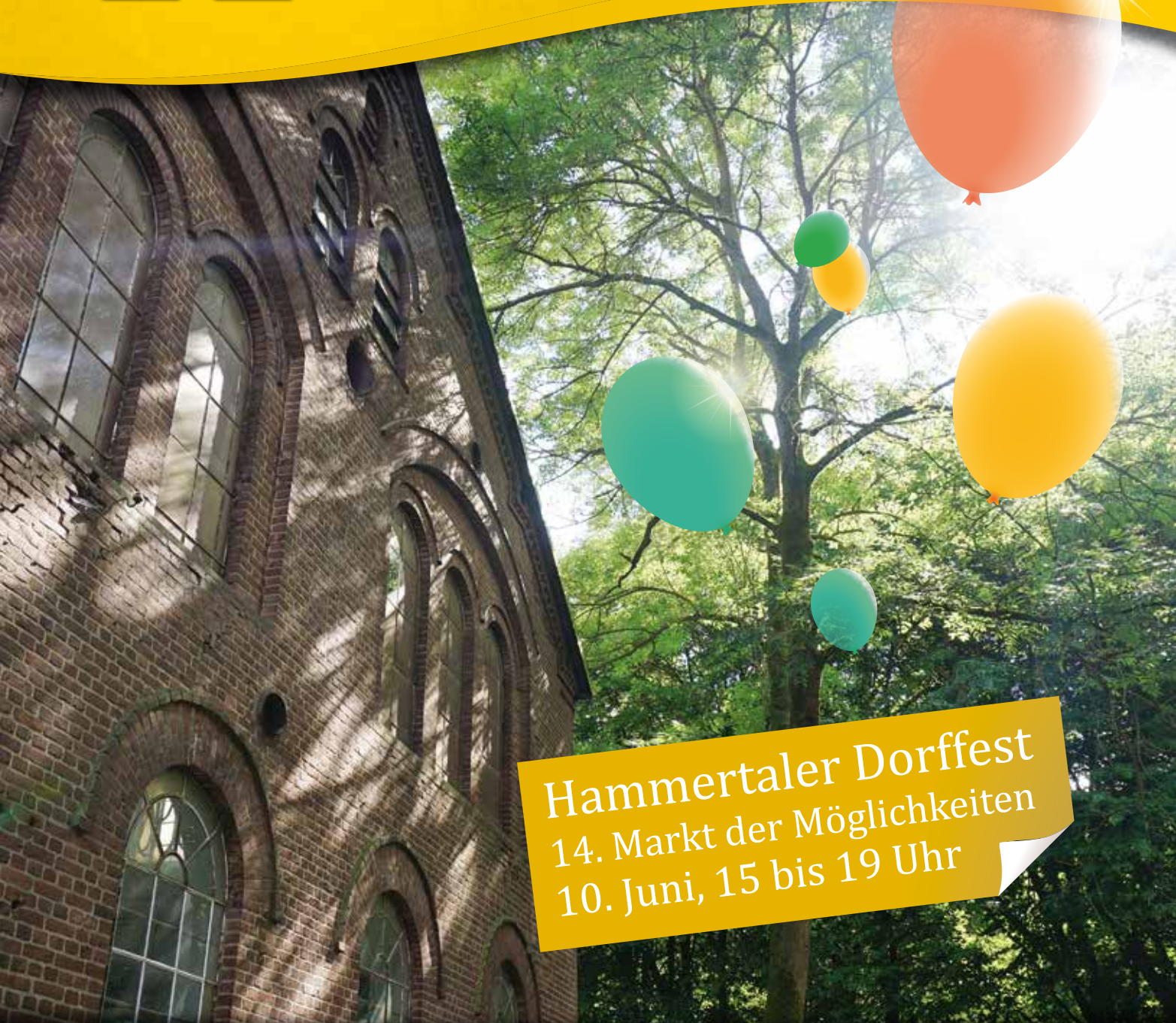
Zugegeben: Ich bin ja etwas tiefergelegt. Wenn es nass ist, wird mein Bauch immer ganz schlammig. Und wenn dann so ein Cape den Schmutz abweist, muss Frauchen zu Hause nicht so viel rubbeln. Ich hasse Handtücher!

Dabei hatte ich mich so auf den vermeintlichen Wonnemonat Mai gefreut. Da hatte ich Freunde wiedertreffen wollen, die man im Winter nicht gesehen hat. Weil sie andere, sprich: frühere, Zeiten hatten wegen der dunklen Jahreszeit. Jetzt ist es zwar länger hell, aber nicht gerade freundlicher draußen. Mal ehrlich: Wonnemonat geht anders ...

Bis zum nächsten
Mal, Eure ...

Vera

Das Hammertaler Dorffest



Hammertaler Dorffest
14. Markt der Möglichkeiten
10. Juni, 15 bis 19 Uhr

Stark im



Außenraum

www.karger-witten.de

Karger
Straßen- und Tiefbau GmbH

Stefan Karger
Garten- u. Landschaftsbaugesellschaft mbH

Im Hammertal 99a
58456 Witten

Tel. 02302 97090-0
Fax. 02302 97090-97



GERD PLÜSCHKE
Kfz-Werkstatt + TÜV-Station

**Unfallschäden und Karosseriearbeiten
TÜV-Vorbereitung
Inspektionen**



**Kommen Sie zu uns.
Wir helfen weiter!**

Im Hammertal 103 · 58456 Witten · 0 23 24 / 3 24 38



Mit Tradition  *... in die Zukunft*

Zimmerei Tüttemann
HOLZBAU · SANIERUNG · RESTAURIERUNG
- Meisterbetrieb -

Im Hammertal 85 · 58456 Witten · Tel.: 02324 / 68 22 44 · Fax: 02324 / 68 21 45
info@zimmerei-tuettemann.de · www.zimmerei-tuettemann.de

Zertifizierter Handwerksbetrieb für die Denkmalpflege
Einzelhandelsbetrieb

Michael Schramm
MALERMEISTER



Sie haben die Wünsche ... wir die Farben

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Spanndecken
- Wärmedämmung
- Fassadengestaltung
- Kreative Wandgestaltung
- Wohngesund mit mineralischen Materialien

Ideen-Shop

58456 Witten · Im Hammertal 78 · ☎ 0 23 24/3 37 14
www.malermeister-schramm.de · info@malermeister-schramm.de

HUMMI-REISEN
Großreisende Witten

Ihr erfahrener und persönlicher
Reiseveranstalter für individuelle
Chor-, Gruppen- und Vereinsreisen.

Janine Hummerich Simone Bieser Jürgen Hummerich



Kontakt:
Im Hammertal 103
58456 Witten
Telefon: 0 23 24 / 96 08 - 0
Telefax: 0 23 24 / 96 08 - 99
Email: office@hummi-reisen.de
Web: www.hummi-reisen.de

Bürozeiten:
Mo. - Do.: 9.00 - 17.00 Uhr
Fr.: 9.00 - 15.00 Uhr

Reisen mit ...

Musterprogramme und weitere Infos
auch online: www.HUMMI-Reisen.de



Brunnen APOTHEKE

Ihr Haus der Gesundheit im Hammertal

Apotheker Heiko Gottsch
Im Hammertal 68 · 58456 Witten
Tel.: 0 23 24 / 3 24 28 · Fax: 0 23 24 / 3 04 19
info@brunnen-apotheke-witten.de

Bestellannahme per Telefon, Fax, E-Mail oder Internet
Kostenfreie Parkplätze direkt vor der Tür
Zustellung durch Botendienst möglich



Das Programm am 10. Juni

Was gibt's zu erleben und zu sehen?

**Gewerbehof Zeche Blankenburg
Im Hammertal 85**

15.00 Uhr Begrüßung durch Bürgermeisterin Sonja Leidemann

15.10 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

15.45 Uhr MGV Deutsche Eiche 1880 Hammerthal
und der Chor der Buchholzer Grundschule

16:00 Uhr Clown Lucy mit Ballonmodellage

16.15 Uhr Damenchor Hammertal

17.00 Uhr Trailvorführungen des MSC Herbede

Musik mit DJ TOTO
... und vieles mehr!

Tombola-Hauptpreise

Was gibt's zu gewinnen?

Es gibt zwei Losboxen: Kinder und Erwachsene

1. Preis Erwachsene

Eintrittskarten für 2 Personen
zum Konzert von Andreas Burani
auf dem Zeltfestival

1. Preis Kinder

Blue Beach: Strandgeburtstag
mit Animation, für maximal 12 Kids,
(ab 6 Jahre), im Wert von 169 €.

**Alle
Sponsoren
auf diesen
Seiten!**



FLEISCHEREI KERN
Inh. Mirco Wohlfahrt

Regionale Tiere aus der näheren Umgebung
Die letzte Metzgerei mit der Lizenz zum
gewerblichen Schlachten im Ennepe-Ruhr-Kreis
Eigene Wurstherstellung, Dry Aged Beef
Party- & Buffetservice
Seit 1848

Schwermetall
frei: Deutschland
frei: Deutschland
frei: Deutschland
frei: Deutschland

Im Hammertal 72
58456 Witten · 02324 68 50 83 9

Mo., Di.: 7:00 - 18:00 Uhr Do. & Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr
Mi.: 7:00 - 13:30 Uhr Sa.: 8:00 - 13:00 Uhr



**Michael
DOELLE**

Sanitär • Baddesign • Heizung
— MEISTERBETRIEB —

- ♣ Notdienst
- ♣ Komplettbäder
- ♣ Elektroarbeiten
- ♣ Abflussreinigung/
Kamerauntersuchungen
- ♣ Regenerative Energien –
Solar-Pelletanlagen
Wärmepumpen
- ♣ Heizungswartungen Öl und Gas

Tel. 0 23 24 / 6849100
Fax. 0 23 24 / 6849101
Mobil 0162/49 99 880
info@michaeldoelle.de

Michael Doelle · Im Hammertal 109 · 58456 Witten
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr



Stellplatzvermietung Helmut Stracke

hcstracke@web.de
Rehnocken 63, 58456 Witten

Haus Hammerthal

Im Hammertal 75 • 58456 Witten-Buchholz • Tel: 0 23 24 - 3 44 21 95
Inh. Petra Weißberg

Die kleine Kneipe in unserer Straße...

♦ Gutbürgerliche Küche

♦ Im Ausschank:



Unsere Öffnungszeiten:

Di - Fr: 14 - 23 Uhr, Sa: 11 - 23 Uhr
So: 10 - 23 Uhr, Mo Ruhetag, Küchenschluss 21 Uhr

Federleicht Pilates Studio

Astrid Möller, Im Hammertal 85

Unsere Öffnungszeiten:

20 min. vor und nach den Kursen
und nach Vereinbarung.

Terminvereinbarung:

unter 0163/7703007 und
info@federleicht-pilatesstudio.de

Weitere Sponsoren

- Karger (siehe Titelbild)
- Blumen Backhaus
- Friseursalon Paul Brauckmann
- Fußpflegestudio Heike Löchter
- Post Grill
- Steinenhaus Erlebnisclub
- Orthopäde Ulrich Oxfort

Aral – Autocenter Udo Terhorst

24-Stunden-Service, Aral-Store, SuperWash-Anlage
Lkw-Diesel, DKV, UTA, AGES

Im Hammertal 1, 58456 Witten
Telefon: (02324) 30592



Tischlerei Gersch

Meisterwerkstatt für schönes
Wohnen und Arbeiten

Individueller Möbelbau
Exklusiver Innenausbau
Bauelemente und mehr

Tischlermeister Alexander Gersch
Im Hammertal 6 • 58456 Witten

www.Ti-ger.de
info@Ti-ger.de
0177 / 456 0 489

Große Auswahl
an
Topfkräutern

Neue Öffnungszeiten:
Mo und Mi NEU
bis 17 Uhr



GemüseGebauer

Alles vom Kürbis: Kürbis-Schoko- & Kürbis-Mandel-Aufstrich, Kürbis-Kokos-Schmalz,
Kürbis-Ketchups, kandierte Kürbiskerne, Kürbiskernöl, Kürbis-Kastanien-Suppe

Laden: Im Hammertal 70 a • 58456 Witten-Buchholz

Montag, Mittwoch, Freitag 9 - 17 Uhr • Samstag 9 - 14 Uhr

Mobil 0177-61 52 390 • **www.gemuese-gebauer.de**



Unterstützung für die Pfadfinder

Der Tombola-Erlös des Hammertaler Dorffestes geht an die Pfadfinder von St. Antonius Buchholz. Die Pfadfinder stellen sich vor:

Wer sind wir?

Eine Gruppe voller verschiedener Menschen, die zusammen eine Einheit bilden. Eine große Familie, die gemeinsam vieles erlebt und bewältigt.

Was machen wir?

Gemeinsam große Aktionen erleben, wie Pfingst- und Sommerlager, in denen wir die Natur bewusst wahrnehmen, lecker Essen kochen, spielen, zelten und abends am Feuer den Tag ausklingen lassen. Aber auch in wöchentlichen Gruppenstunden Projekte auf die Beine stellen oder ganz einfach Spaß haben.

Was kannst Du von uns erwarten?

Abenteuer, Spaß und das Wir-Gefühl stehen immer im Mittelpunkt. Aber auch die Auseinandersetzung und Entdeckung der Umwelt spielt eine Rolle. So wollen wir Stärken und Fähigkeiten fördern, und beibringen, wie man mit seinen Schwächen selbstbewusst umgeht.

Was macht uns aus?

Zusammenhalt, Gemeinschaft und Freundschaft sind unsere Stützen, die uns zu dem machen, was wir sind. Individualität, Humor und Tatendrang sind der Antrieb, Meinungsfreiheit, Offenheit und Naturverbundenheit die Extraausstattung. Mit der Zeit wirst Du bei uns eine Entdeckung machen, die wir alle gemacht haben.

Du entdeckst:

Dich.

Bist Du bereit?



Wir unterstützen das Hammertaler Dorffest und wünschen viel Spaß

MEISTERBETRIEB
HÖPKEN GARTENBAU
GMBH

Rehnocken 19, 58456 Witten
Tel.: 02302 - 7 52 65
mobil: 0173 - 25 65 814

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Zäune und Tore

- Baumfällarbeiten
- Wurzelfräsen
- Dauergrabpflege
(auch Treuhänderisch abgesichert)

www.gartenbau-hoepken.de

Buchholz
Kämpfen

SPD

Wir wünschen den Teilnehmern des
14. Marktes der Möglichkeiten
ein gelungenes Fest.

Teilnehmende Vereine beim Hammertaler Dorffest

- Ökumenischer Gottesdienst
- Waffeln und Ballonaktion von der AWO Buchholz
- Reibeplätzchen, Kuchen und Kaffee vom Damenchor Hammertal
- Grillstand durch SPD Buchholz-Kämpen
- Bierstand durch die Freiwillige Feuerwehr Buchholz
- Trialvorführungen durch den MSC Herbede
- Lichtbildvortrag vom Buchholzer Heimatverein
- Gesang vom Hammertaler Damenchor
- Gesang vom MGV Deutsche Eiche
- Infostand und Crêpes von den Pfadfindern St. Antonius
- Förderverein des Buchholzer Kindergartens mit Porzellanbemalungen
- Förderverein der Buchholzer Grundschule mit einer Kinder-Cocktailbar und -Schminken
- Infostand und Weinbrunnen vom Bündnis für Buchholz
- Große Verlosung der Hammertaler Gewerbetreibenden
- Hüpfburg durch REWE-Lenk
- Mitwirkung der Fa. Pro-REHA-tec Fachmarkt für Bäder, Sanitär und Heizungen
- Kinderschatzsuche mit dem Minibagger von Gartenbau und Landschaftspflege Höpken



Feiern in anderer Kulisse



! Bitte lassen Sie aufgrund des dort nur begrenzt zur Verfügung stehenden Parkraumes Ihre Fahrzeuge möglichst zu Hause. Wie immer ist das Parken auf dem REWE-Parkplatz mit freundlicher Genehmigung von REWE-Lenk ab 17:00 Uhr gestattet. **!**

beim Feiern.

Viel Spaß und Unterhaltung beim Hammertaler Dorffest!
Diesmal sind wir leider verreist.

Maßstäbe / neu definiert 

AXA Hauptvertretung **Versicherungsbüro Grob**
 Im Hammertal 82, 58456 Witten
 Tel.: 02324 60999, Fax: 02324 935555, volker.grob@axa.de

REWE
 **Lenk**

Besser einkaufen. Seit 1963.

Ideal-Linie: 7 Jahre in Herbede

Anzeige

Peter Schulze-Eyssing und sein Partner Michael Bittner können mit ihrer „Ideal-Linie“ ein kleines Jubiläum feiern: Seit sieben Jahren gibt es das Fitnessstudio nun an der Wittener Straße in Herbede.

Das Angebot hat sich in all den Jahren ständig erweitert. Mittlerweile hat sich die Ideal-Linie, die bereits seit über zehn Jahren auch in Niedersprockhövel vertreten ist, zu einem erfolgreichen Studio mit den Schwerpunkten Rücken und Abnehmen entwickelt.

Rücken- und Abnehmspezialisten

„Ich habe Rücken“ ist nicht nur Fans des Komikers Hape Kerkeling ein Begriff – Schulze-Eyssing hört diesen Satz immer wieder. Nach Bedarfsanalyse und Ermittlung des Gesundheitszustands kann den Kunden zumeist mit Trainingseinheiten auf einem der beiden „Power-Plate“-Geräte geholfen werden. Die wirken nicht nur „bei Rücken“: Auch optimale Fettverbrennung, Kräftigung und Straffung des Körpergewebes, Beweglichkeitsverbesserung durch Dehnung der Muskulatur, Stärkung des lymphatischen Systems, Cellulite-Reduktion und sogar Verbesserung des Hautbildes lassen sich damit erzielen. Der 16-jährige Leistungssportler trainiert auf der Power Plate ebenso wie der 82-jährige Rentner.

Wer abnehmen möchte, ist bei der Ideal-Linie auch gut aufgehoben. Das Studio ist Exklusiv-Partner des Abnehm-Marktführers „myline“. Nach dem Motto „Abnehmen, wie du es willst“ werden drei Programme erfolgreich angeboten:



Peter Schulze-Eyssing und Trainerin Michaela Hohmann betreuen die Kundinnen persönlich.

- + myline® intense – 8 kg in 8 Wochen nachhaltig verlieren
- + myline® express – 4 kg verlieren in 14 Tagen zum kurzfristigen Erreichen der Sommerfigur
- + myline® control – Das reduzierte Gewicht für immer halten

Das Abnehmkonzept ist keine Diät. Es basiert auf einer Kombination aus moderatem Training und Ernährungsoptimierung (nach der „Basis-Phase“ kommt die „Genuss-Phase“ mit einer Wahl aus über 600 Gerichten). In jedem Fall gilt: Das zehnköpfige Team legt großen Wert auf die Betreuung des Kunden – durch „Personal Training, damit sich keine Bewegungs- und Haltungsfehler einschleichen“, erläutert Peter Schulze-Eyssing.



Gemeinsam zur
Wow-Figur

Alexandra **Wow!**
- 20 Kilo



Tabea **Wow!**
- 40 Kilo



Juliane **Wow!**
- 35 Kilo



Maret **Wow!**
- 40 Kilo



8 Wochen
myline Kurs inkl.
Figurtraining für nur
169,-€
statt 209,-€

Ideal Linie - Wittener Straße 5-9 - 58456 Witten
Tel.: 0 23 02 - 179 90 07 - www.ideal-linie.eu



STARKER Rücken




10
MINUTEN
PROGRAMM

JETZT 2 WOCHEN GRATIS TESTEN!

IDEAL - LINIE • Wittener Str. 5-9 • 58456 Witten
Tel.: 0 2302 - 1799007 • www.ideal-linie.eu






Politik

Stammtisch zur Verkehrspolitik

Es gibt Probleme, die bleiben latent aktuell. Das zeigte sich jetzt wieder bei einem verkehrspolitischen Stammtisch, zu dem die CDU Ende April die Herbeder Bürger eingeladen hatte.

Da berichtete ein Hausbesitzer von einem Brief, den er schon vor zehn Jahren an die Stadtverwaltung geschrieben hatte – bislang ohne Antwort. Darin hatte er auf den Verkehrslärm hingewiesen, der wegen der vielen Schlaglöcher auf der Wittener Straße immer lauter werde. Die Mieter seines Hauses in der Gerberstraße „können gar nicht den Garten nutzen, so laut ist das“. Er sei auch bereit, für einen neuen Belag zu spenden. Was laut Julian Fennhahn, stv. Vorsitzender im Verkehrsausschuss

der Stadt Witten, aber nur einen Tropfen auf den heißen Stein bedeuten kann: „Wenn wir Straßen neu machen, das kostet Millionen.“

Eine junge Mutter sorgte sich um die Sicherheit ihrer Kinder auf dem Zebrastreifen an der Meesmannstraße. Eine Verlegung ein paar Meter zurück dorthin, wo die Verkehrsinsel ist, schien allen in der Runde die beste Möglichkeit. Das war seitens der Verwaltung mal abgelehnt worden, als dort noch eine Haltestelle war. „Aber jetzt könnte man das doch da machen. Wir werden das prüfen lassen“, versprach Christian Held, stv. Vorsitzender OV Herbede und ebenfalls Mitglied im Verkehrsausschuss, der an diesem Abend etliche Themen für Anfragen an die Stadt mitnehmen konnte.

Politik

Buchholz leidet unter Baustellen

Der Ortsteil Buchholz leidet aktuell wegen einer Baustelle auf Hattinger Gebiet unter starkem Umleitungsverkehr. Es haben sich schon viele besorgte Anwohner an den stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden Martin Kuhn gewandt. In einer Anfrage an die Stadtverwaltung greift er diese Probleme auf und warnt gleichzeitig vor gefährlichen Rechtsüberholern an der Straße Im Hammertal. Er regt an, das Problem im Zuge einer dort ohnehin bevorstehenden Baustelle gleich mit anzugehen.

Außerdem weist er auf ein Kuriosum hin, bei dem eine Straßensanierung des Landesbetriebs Straßen.NRW offenbar plangemäß an der Wittener

Stadtgrenze Halt gemacht hat: Nur zehn Meter mehr, und die komplette Buchholzer Straße wäre saniert gewesen. Indessen soll die große Baumaßnahme an der Wittener Straße nun erst im Sommer 2018 erfolgen. Ratsmitglied Kuhn verständigte sich mit dem Wittener Stadtbaurat Rommelfanger und Straßen.NRW darüber, dass diese eine Informationsveranstaltung für die Bürger durchführen werden. Die Veranstaltung wird im Spätherbst in der entwidmeten ev. Kirche in Buchholz durchgeführt. Hier stehen laut dem Vorsitzenden des Bündnis für Buchholz, Peter Niemann, ausreichend Sitzmöglichkeiten zur Verfügung.

Wahl

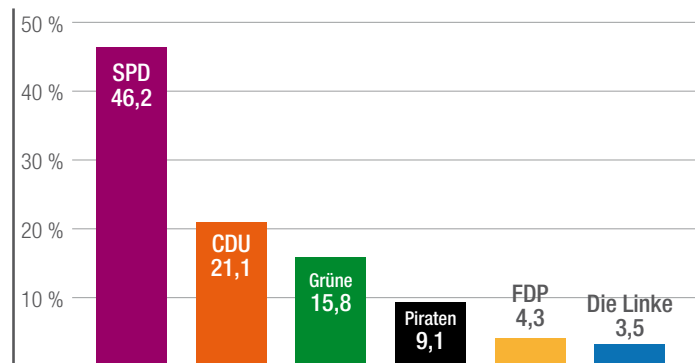
Nordrhein-Westfalen hat die Wahl Das sind Ihre Landtagskandidaten

Am 14. Mai 2017 findet die Wahl zum 17. Landtag in Nordrhein-Westfalen statt. Die Wählerinnen und Wähler bestimmen dann mit ihren beiden Stimmen, welche Parteien und Abgeordnete in den Landtag einziehen.

Damit alle interessierten Wittererinnen und Wittener den Verlauf der Landtagswahlen NRW verfolgen können, wird es im Ratssaal am Sonntag, 14. Mai, die Möglichkeit geben, ein wenig Wahl-Atmosphäre zu schnuppern: Im Ratssaal kann man sich auf Wunsch einzelne Ergebnisse zeigen oder ausdrucken lassen, die nach Schließung der Wahllokale auf einer Leinwand zu sehen sind. Natürlich wird es auch einen großen Fernseher geben, auf denen man die TV-Berichterstattung verfolgen kann. Wie 2012 können die Wähler zwei Kreuzchen machen. Mit der Erststimme entscheiden sie sich für einen Direktkandidaten in ihrem Wahlkreis, mit der Zweitstimme für die Landesliste einer Partei.

Witten gehört neben Herdecke zum Wahlkreis 106. Die Kandidaten hier sind:

- Dr. Nadja Bütefähr (SPD, Herdecke)
- Simon Nowack (CDU, Witten)
- Verena Schäffer (Bündnis90/Die Grünen, Witten)
- Frank-Steffen Fröhlich (FDP, Witten)
- Stefan Borggraefe (Piraten, Witten)
- Ursula Weiss (Die Linke, Witten)
- Anna Vöhringer (MLPD, Witten)
- Patrick Dohnert (AfD, Wetter)
- Edgar Klabunde (Einzelbewerber, Witten)



Erststimmen Landtagswahl 2012, Endgültiges Ergebnis für: Wahlkreis 106, Ennepe-Ruhr-Kreis II
Quelle: wahlergebnisse.nrw.de

Tipps für Erstwähler

Erst- und Zweitstimme, aktives und passives Wahlrecht – wer zum ersten Mal wählt, hat Fragen. Antworten liefern die Studierenden Johanna Germies und Gerson Kerinnes in kurzen Videoclips. „Auf Facebook führen sie Erstwähler durch den Informations-Dschungel“, so Landeswahlleiter Wolfgang Schellen. Der Facebook-Link: [f.com/erstwaehlerNRW](https://www.facebook.com/erstwaehlerNRW)



Welche Partei zu mir passt:
wahl-o-mat.de

Wahl Simon Nowack: Mit Herz für Witten

NRW an die Spitze bringen – Schluss mit Schlusslicht



Geboren am 16.11.1984, wurde ich in Witten-Bommern evangelisch getauft. Nach meinem Abitur habe ich an der Universität Witten/Herdecke Wirtschaftswissenschaften studiert. Mittlerweile bin ich verheiratet und von Beruf Unternehmensberater. In meiner Freizeit bin ich vor allem vielfältig ehrenamtlich engagiert. Seit 2005 bin ich Mitglied des Rates der Stadt Witten. Darüber hinaus bin ich Mitglied und Verantwortungsträger in vielen Vereinen, Verbänden und Organisationen.



Liebe Herbederinnen und Herbeder,

ich bin stolz und froh, aus Nordrhein-Westfalen zu kommen, mit meiner Familie hier zu leben, in diesem Land zu arbeiten und mich für unsere Region einzusetzen. Umso mehr will ich mich nicht damit abfinden, dass sich unser starkes Land in den letzten sieben Jahren in die falsche Richtung entwi-

ckelt hat. Nordrhein-Westfalen ist zum Schlusslicht unter den deutschen Ländern geworden: bei Sicherheit, Wirtschaft und Bildung.

Die Folgen dieser Entwicklung treffen die Menschen in unserem Land direkt und persönlich. Viele Bürgerinnen und Bürger fühlen sich nicht mehr sicher, trauen sich nicht mehr an jeden Ort in ihrer Stadt. Nirgendwo sonst in Westdeutschland gibt es eine höhere Arbeitslosigkeit oder mehr Kinderarmut. Weil die Schulen in Nordrhein-Westfalen mit vielen Problemen alleingelassen werden, haben

Kinder an Rhein und Ruhr schlechtere Bildungschancen als ihre Altersgenossen sonst in Deutschland. Damit muss Schluss sein. Ich will, dass Kinder unabhängig von der Herkunft ihrer Eltern den sozialen Aufstieg durch Bildung schaffen. Jetzt ist die Chance für einen Richtungswechsel. Wir wollen ein Nordrhein-Westfalen, in dem sich jeder, ob in der Stadt oder auf dem Land, wieder sicher fühlen kann. Ein Land, das zum Motor der wirtschaftlichen Entwicklung für neue Arbeitsplätze in Deutschland wird. Ein Land, in dem jedes Kind bestmögliche Bildung

und damit die größtmöglichen Startchancen erhält.

Jetzt geht es um Nordrhein-Westfalen. Jetzt kann jeder von Ihnen etwas tun – für mehr Sicherheit, eine stärkere Wirtschaft, eine bessere Bildung. Darum geht es bei der Landtagswahl am 14. Mai. Sie entscheiden mit Ihren beiden Stimmen, ob Nordrhein-Westfalen wieder nach vorne kommt.

Dafür will ich als Ihr Landtagsabgeordneter mit ganzem Herzen arbeiten.

Wahl Ein Gespräch mit Nadja Büteführ:

„Mehr Gerechtigkeit hilft gegen dumpfe Parolen“



Durchstarten nach Düsseldorf – das ist nach langen Jahren in der Kommunalpolitik das Ziel von Dr. Nadja Büteführ. Seit 2009 steht sie an der Spitze der Herdecker SPD-Fraktion und stellt sich am 14. Mai zur Landtagswahl. Wir fragten sie, was sie in der Politik bewegen möchte.

Vorab ein Wort zu Herbede: Wie nehmen Sie unseren Ortsteil wahr?

Als einen schönen Ortsteil mit viel Potenzial. Er bietet hohe Lebensqualität. Doch er braucht jetzt Unterstützung – in seinen ländlichen Bereichen und im Zentrum des Stadtteils. Auf Initiative der SPD-Ratsfraktion ist darum ein Antrag entstanden, der dafür ein Konzept fordert.

Was treibt Sie fort in die Landespolitik?

In 27 Jahren Kommunalpolitik habe ich ihre Höhen und Tiefen kennen gelernt. Ich kenne die Probleme und weiß, wie das Land seine Kommunen stärken kann. Entscheidend sind für

mich dabei die Begriffe „sozial“, „gerecht“ und „solidarisch“. Sie müssen unser Leben wieder stärker prägen. Mehr Gerechtigkeit hilft gegen dumpfe Parolen.

Was verstehen Sie unter Gerechtigkeit in der Bildung?

Alle Kinder müssen die gleichen Chancen haben. NRW hat dafür schon viel getan: U3-Angebote ausgebaut, das dritte Kindergartenjahr kostenfrei gemacht. Jetzt stehen Investitionen in die Qualität an – genau wie in der OGS. Kitas müssen flexiblere Öffnungszeiten haben. 30 Betreuungsstunden pro Woche sollen gebührenfrei sein. Das gibt es nur mit der SPD.

Wie ist Ihre Haltung zum Abitur nach acht (G8) oder neun Jahren (G9)?

Ich finde es gut, dass die NRW-SPD mit einem flexiblen Modell wieder ein Abitur nach neun Jahren ermöglichen möchte. Mein ganz persönliches Ziel wäre aber eine komplette Rückkehr zu G9, auch weil das dem Wunsch der meisten Eltern entspricht.

Viele Kinder lernen allerdings in maroden Schulgebäuden!

Da verweise ich auf das bereits gestartete Programm „Gute Schule 2020“, mit dem das Land zwei Milliarden Euro in die Schulgebäude investiert. Das hilft auch den Wittener Schulen.



Ist die NRW-Wirtschaft stark genug, mehr Arbeitsplätze anzubieten?

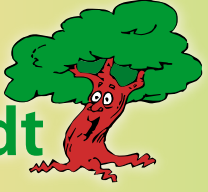
Ja, NRW ist das Land mit der höchsten Wirtschaftsleistung in Deutschland und hat 730 000 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze mehr als 2010. Wir müssen aber am Ball bleiben. Hannelore Kraft möchte z.B. ein Gigabit-Glasfasernetz aufbauen und bis 2018 flächendeckend die Internet-Geschwindigkeit steigern. Das ist wichtig für eine florierende Wirtschaft und sichere Arbeitsplätze.

Grüne Welle für Ihren Garten

Garten- und Landschaftsbau
Henning Schidt

☐ Gartengestaltung
☐ Natursteinarbeiten
☐ Baumfällung
☐ Gehölzschnitt
☐ Grabpflege

Kleine Borbach 8, 58453 Witten
 Tel. 02302 - 878200, Fax - 2034285
 Mobil 0171 - 2800250
 E-Mail: henningschidt@versanet.de




Die Grütters freuen sich auf viel Besuch bei der großen Familienparty!

Begeisterung für Sportart wecken Vormholzer Grundschule beim Witten Triathlon

Schwimmen können viele, Radfahren noch viel mehr und Laufen alle. Einen Triathlon, bestehend aus genau diesen Grundbewegungsformen, haben aber die meisten noch nicht absolviert. Für die Schülerinnen und Schüler der Vormholzer Grundschule soll sich das am Sonntag, den 25. Juni, ändern.

An diesem Tag planen Schulleiterin Alexandra Schlieper und Sportlehrer Steffen Höhinghaus, mit rund 50 Kindern beim Witten Triathlon auf dem Ostermangelände zu starten und an der Premiere des eingebetteten Schülercups für Wittener Schulen teilzunehmen. Organisationsleiter Peter Dümpelmann und seine Frau Lilo Frigge-Dümpelmann haben mit ihrer Initiative für den Schülercup im Rahmen des Witten Triathlon somit offene Türen bei vielen Schulverantwortlichen und auch den Eltern vorgefunden. „Die Kollegen, die Eltern und auch die Schüler reagieren durchweg positiv auf den Triathlon“, freut sich Schlieper. „Es werden sich auch Eltern und Kolleginnen aktiv beteiligen, und obwohl wir eine kleine, einzügige Grundschule sind, probieren

wir, dass 50 Prozent der Kinder mitmachen werden.“ Ohnehin ist der Stellenwert des Sports an der Vormholzer Grundschule hoch, sehr zur Freude des Sportlehrers. „Bewegung ist wichtig und die Grundvoraussetzung für erfolgreiches Lernen“, weiß Steffen Höhinghaus. Deshalb sind Vorstöße von Vereinen, die Schüler zur Aktivität zu bringen, in Herbede gern gesehen. „Triathlon ist eine besondere Sportart, die man normalerweise nicht in der Grundschule durchführt. Die einzelnen Disziplinen gibt es natürlich, aber nicht in dieser Kombination“, so die Schulleiterin. Mit der neuen Veranstaltung schafft das TTW aber nicht allein ein Angebot für Schulen, sondern für alle Sportinteressierten. Mehr Informationen: www.t-t-w.de.



Sport an der Vormholzer Grundschule.

Bei EDEKA Grütter steigt die Party Große Familienparty mit Stars und Sternchen

Am 11. Juni steigt auf dem Parkplatz von EDEKA Grütter und der Bäckerei Büsch in der Wittener Str. 12 DAS große Familienfest. Zu Gast sind viele Stars aus der TV-Welt und geboten werden ein umfangreiches Programm für Kinder und vieles für das leibliche Wohl – denn der Markt behauptet nicht ohne Grund: „Wir lieben Lebensmittel“.

Neben Kaffee und Kuchen der Bäckerei Büsch bietet sich den Gästen eine Vielfalt an Köstlichkeiten. Außer der bewährten Brat-/Currywurst mit Pommes bietet der EDEKA Markt Grütter z.B. Nackensteaks vom großen Grill, eine Gyrospatane und Gulaschsuppe. Vegetarier dürfen sich auf eine Champignon- und eine Vegetarische Pfanne freuen.

Für den Snack zwischendurch oder als Nachtisch lohnt ein Besuch am Obststand, wo man frische Früchte und Joghurt erstehen kann. Gefeierte werden darf – wie es sich für eine Party gehört – auch am Bierwagen mit Softdrinks oder – wer es eleganter schätzt – an der Sekt- und Cocktailbar. Der Eintritt zum Fest ist frei. Gute Laune gibt's obendrauf.

Familienfest

Bäckerei Büsch in
Ihrem EDEKA Grütter.

Sonn- und feiertags von
7:00 - 17:00 Uhr geöffnet.

Gültig nur am 11.06.2017.

Rosinenschnecke
2 Stück
1,85 €

Kaffee-Klatsch
Sahneschnitte und
ein Pott Kaffee
2,90 €

BÜSCH
Die fröhliche
Bäckerei



DIE GROÖE **FAMILIENPARTY**

Sonntag, 11. Juni, 13 - 18 Uhr, bei EDEKA Grütter und BÜSCH

**EINTRITT
FREI!**

**EINTRITT
FREI!**

**EINTRITT
FREI!**

**EINTRITT
FREI!**



Autogrammstunde

Triff Deine Stars aus der TV-Welt!

Isabell Hertel

Bekannt aus „Unter Uns“

von 16:00 bis 17:00 Uhr



Moderation

Walter Freiwald

Unsere Highlights

**RIESENRUTSCHE - HÜPFBURG - QUIZSHOW
KINDERSCHMINKEN - MÄRCHENFIGUREN
KLETTERBERG**



**Samba- und
Zumba-Show**

Julia Bender

Ina Colada

Das neue Album!



Andy Andress

Denny Fabian

Josef Hassing

**Markus Becker
Das rote Pferd**

**EDEKA-Markt Grütter
Wittener Str. 12
58456 Witten-Herbede**

**Wir sind für Sie da
Mo - Sa. 7:00 - 21:00 Uhr**



**0 23 02/97 20 26
www.partyservice-gruetter.de**

† Konfirmanden der Kirchengemeinde Herbede Konfirmationen in der Durchholzer Schöpfungskirche vom 6. und 7. Mai



◀ 6. Mai

Pfrn. Ute Wendel, Ida Storchmann, Carolin Wietzke, Pia Unger, Sonja Wegescheide, Laura Rumberg, Noah Höffken

▼ 7. Mai

Pfrn. Ute Wendel, Jens Kaufmann, Finn Arnhold, Adrian Ziegler, Max Peters, Adrian Perbandt, Yannik Brämer, Carlo Daum, Gesa Rusche, Kim Kiesel, Marlene Kampmann



Politik Breitbandausbau: Herausforderung für den ländlichen Raum

„Meist hakt es dort, wo es schön ist, wo aber wenige Menschen leben“: Mit dieser einfachen Formel brachte Tim Wegemann, Geschäftsführer des Essener Instituts für digitale Infrastruktur (IFDI), das Problem des Breitbandausbaus im EN-Kreis auf den Punkt. Wegemann unterhielt sich bei einer Podiumsdiskussion am Montag, 24. April, mit dem SPD-Landtagsabgeordneten Prof. Rainer Bovermann und dem Vorsitzenden der SPD-Kreistagsfraktion, Daniel Pilz, über das Thema „Breitbandau“.

Die Diskussion fand statt im Holschentor in Hattingen, auf Einladung der SPD-Kreistagsfraktion EN. Knapp 40 Besucher diskutierten das Thema. Häufig sind die Probleme dringend: Ein Unternehmer, der seine Firma in der Elfringhauser Schweiz hat, gab beispielsweise an, dass er Teile von Aufträgen an Fremdfirmen abgeben müsse, weil seine Internetanbindung so schlecht sei. Nicht nur Un-

ternehmer sind betroffen, auch Anwohner klagen über schlechte Verbindungen. Abhilfe ist aber in Sicht. Der EN-Kreis und die Landesregierung nehmen das Problem des stotternden Internets nun von zwei Seiten in die Zange. Zusätzlich zum Breitbandbeauftragten des EN-Kreises beschäftigt der Kreis bald einen Mitarbeiter, der sich um die weißen Flecke auf der Landkarte kümmern soll.

Aktuell warte der Kreis auf eine Förderzusage von Bundesfördermitteln. Vor rund zwei Monaten habe der Kreis 18 Millionen Euro für den Breitbandausbau beantragt. Auch das Land arbeite daran, die Breitbandversorgung zu verbessern, stellte der SPD-Landtagsabgeordnete Rainer Bovermann klar: „Die Landesregierung hat sich das Ziel gesetzt, bis 2018 eine flächendeckende Versorgung

von wenigstens 50 Mbit/s sicherzustellen.“ Bis 2026 solle Glasfaser im gleichen Ausmaß folgen. Aktuell verfügen im ganzen EN-Kreis nur 68,2% aller Haushalte über einen schnellen Zugang zum Netz (ab einer Geschwindigkeit von 50 Mbit/s, das bedeutet ungefähr eine Download-Geschwindigkeit von etwas über 6 Megabyte/s). Die Zahlen stammen vom NRW-Ministerium für Wirtschaft.

ANDRÉ'S 1726

„FEINE DEFTIGKEIT“

Tel. 02302 9410600 · Fax. 02302 9410601
Schulstr. 1 · 58456 Witten · www.andres1726.de

BBQ-Grillabend, Jeden Donnerstag
von Gründonnerstag bis September!

39,- € – All-You-Can-Eat



Mi. bis Fr. u. Sonntag
ab 12 Uhr

Samstag
ab 15 Uhr

Kaffee und Kuchen
Sonntag 15 bis 17 Uhr

Montag und Dienstag
geschlossen

Mittagstisch
12:00 - 14:30 Uhr

à la carte
18:00 - 22:00 Uhr

BBQ-Grillabend, All-You-Can-Eat

Erleben Sie unseren neuen
BIG Roaster PR60 Grill Live.
Fleischgenuss pur! Lassen Sie sich verwöhnen.
Ab Gründonnerstag, jeden Abend.

★★★

Inklusive: Vorspeisen – Tischbuffet

★★★

Hauptspeisen:
4 verschiedene Fleischsorten,
gegrillter Fisch, frisches Gemüse, Hot Pott
z.B.: Pulled Pork, Briskets, Shortribs, Steaks,
Wildgarnelen, verschiedene Fischarten

★★★

Nachtisch: Tischbuffet
z.B.: frische Erdbeeren oder Crème Brûlée

Veganer/Vegetarier
sind herzlich
willkommen. Bitte
bei der Reservierung
erwähnen.



Bitte nur telefonische
Reservierungen
02302 / 94 10 600



Neues Bad?

Wir arbeiten **→ clean!**

Nahezu staubfrei umbauen, renovieren und sanieren. Mit uns geht's. Fragen Sie uns.

Sieger

Bäder Heizung

Tel.: 0 23 02 / 3 08 69
Internet: sieger-team.de

Alles aus einer Hand

Zufriedene Kunden sind unsere überzeugendsten Argumente!



Beim Maibaum-Porten (v.lks.): Helmut Gaul (Bündnis), Martin Kuhn und Thomas Kampmann (beide SPD), Mitstreiter Guido Kaltenborn sowie Ulrich Müllers (Bündnis, MGVD Deutsche Eiche)



Ausgelassen feierte man anschließend das Maibaumporten.

Vereine Maibaum-Porten in Buchholz

Eine alte Tradition lebt wieder auf: Vor der ehemaligen evangelischen Kirche in Buchholz trafen sich am 29. April die Buchholzer zum Maibaum-Porten.

- Individueller Möbelbau
- Küchenbau nach Maß
- Inneneinrichtung & -ausbau
- Terrasse & Sichtschutzzäune
- Fenster & Haustüren
- Zimmer- & Wohneingangstüren
- Fußböden & Decken
- Einbruchsicherung & Service

Holger Schmid
Meisterbetrieb

tischlerei schmid

Büro & Werkstatt: Am Herbeder Sportplatz 4 · 58456 Witten
Tel.: 0 23 02 / 28 28 174 · Fax: 0 23 02 / 28 28 176
Mobil: 01 63 / 60 29 225

www.tischlerei-schmid.com · info@tischlerei-schmid.com

stolzenbergdruck

Offsetdruck · UV-Druck · Verpackungsdruck · Digitaldruck

Osemundstraße 11
58636 Iserlohn

Telefon 02371-9683-600
Fax 02371-9683-700

Email: info@stolzenberg-druck.de
www.stolzenberg-druck.de

„Wir haben das jetzt drei Jahre lang nicht gemacht, weil der Holzwurm im Maibaum war“, erklärt Martin Kuhn, Vorsitzender des SPD-Ortsvereins Buchholz-Kämpen, der zusammen dem MGVD Deutsche Eiche zu der Veranstaltung eingeladen hatte. Damit nicht bald wieder der Wurm drin ist, hat die örtliche SPD jetzt einen Maibaum aus Aluminium gestiftet. Den Strohkranz, von dem die bunten Stoffbänder wehten, hatte sie bei Blumen Wolf fertigen lassen. Nach dem Aufrichten des Maibaums wurde zünftig gefeiert. Es gab Grillwürstchen und kalte Getränke; der Erlös kommt dem Bündnis für Buchholz e.V. zugute, das sich den Erhalt der evangelischen Kirche auf die Fahnen geschrieben hat.



Familienfest am Maifeiertag auf Schloss Steinhausen im Regen.
Foto: Barbara Zabka

Maifest rund um Schloss Steinhausen

Das 23. Maifest rund um das Schloss Steinhausen war in diesem Jahr etwas anders als seine Vorgänger, aber trotzdem ein großer Erfolg. Anders war beispielsweise das Wetter. Ab Mittag regnete es in Strömen. Das war aber für die Besucher kein wirkliches Hindernis, den „Steinhausen-Berg“ zu erklimmen. „Wir haben die Sonnenschirme kurzerhand zu Regenschirmen gemacht“, ließ sich Schlossherr Uli Kobbeloer nicht entmutigen.

Improvisieren musste auch der „Opener“ - der beliebte Boogie-Woogie-Express. Jörg Hegemann, der Kopf der Band, war aus gesundheitlichen Gründen verhindert. Die herbeigerufenen Ersatzmusiker lösten ihre Aufgabe aber bravurös. Neu war auf der Auftritt des jungen Fußball-Artisten Örcü Mehmetcan, der mit seinen Darbietungen nicht nur die Nachwuckskicker faszinierte.

Auf langjährigen Wunsch der Gäste hatte Kobbeloer für einen „Tanztee“ extra Tanzdielen auf den Rasen gelegt. Beim Auftritt der Schlossband um Uli Kobbeloer wagten doch tatsächlich ein knappes Dutzend Besucher einen kleinen „Regentanz“ in den Mai. Das steigerte schließlich auch die Stimmung unter den Nichttänzern. Neben dem Tus Bommern, der Freiwilligen Feuerwehr, Bildhauer-Schnupperstunden, einer bunten Hüpfburg vor dem Kuhstall und vielen Shona-Art-Skulpturen gaben sich

viele Kunsthandwerker ein Stelldichein. Es gab jede Menge Schmuckstände, Feinkost-Spezialitäten - wie luftgetrocknete Salami oder glänzendschwarzes Lakritz, farbenfrohe, afrikanische Gebrauchskunst oder jede Menge dekorative „Stehrümchen“.

Interessant war der kleine Stand von Maïke Post und Melanie Nikolaou mit kunstvoll gefilzten Figuren. Die dreijährige Cathy mit Mama Claudia Hosang konnte sich gar nicht richtig entscheiden. Das violette Einhorn oder doch besser das Nilpferd? Egal. Hauptsache, es passt zum Outfit. *Barbara Zabka*



Trotz schlechtem Wetter – Echte Freunde unterhalten unbeirrt.

„Echte Freunde“ machen das Beste draus

Die „Echten Freunde“ haben sich beim verregneten Maifest auf der Wiese des Schleusenwärterhauses als wahre Freunde erwiesen. Die Wabe musste die Veranstaltung nicht absagen – obwohl sich bei dem Wetter kaum jemand zum längeren Verweilen auf die Wiese verirrt. Stundenlang

hat's nur gegossen, doch die Band spielte unverdrossen. Sie machte das Beste draus – und holte zur Freude der wenigen Gäste vor den leeren Tischreihen „Nachwuchs“ auf die Bühne: Der kleine Simon (o.) durfte mit den „Freunden“ ein Lied schmettern: „Ich war noch niemals in Paris“.



Das Wetter lud zum Verweilen aus.

Speziell für Sie.
Absolut. Garantiert. Top-Konditionen.

**Jahreswagen.
Vorfühswagen.
Neuwagen-Bestandsfahrzeuge.**

365 Tage im Jahr garantieren wir Ihnen für bestehende Jahres-, Vorführ- und Neuwagen-Bestandsfahrzeuge absolute Top-Konditionen.

kogelheide
Wittern und die Luft Purzelt

Kogelheide GmbH - Witterner Straße 106 - 58456 Witten-Herbode
Fon (02302) 970 200 - www.kogelheide.de





⊕ Rotary Rundfahrt am Sonntag, 21. Mai

Bereits zum 6. Mal organisiert der Rotary Club Witten-Hohenstein gemeinsam mit der Stadtmarketing Witten GmbH und dem 1. Wittener Oldtimerstammtisch die Wittener Rotary Rallye. Die Rundfahrt, die mit der Überschrift „Natur-Tour zwischen Ruhr und Lenne“ einen engen Bezug zu unserer Region bekundet, führt von Witten Richtung Hohensyburg, über Hagen, Ennepetal und Gevelsberg zurück nach Witten.

Mehr als 80 Fahrzeuge mit H-Kennzeichen und Sportwagen gehen in diesem Jahr auf die ca. 100 km lange Strecke. Gestartet wird um 9.30 Uhr (Startaufstellung ab 9.00 Uhr) vom Gelände der Firma Ostermann (Fredi Ostermann Str.). Unterwegs werden den Rundfahrtteilnehmern Fragen gestellt und an Kontrollpunkten sind unterschiedliche Aufgaben zu lösen. Dabei geht es in der Hauptsache um den Spaß am Fahren mit schönen und ungewöhnlichen Autos. Gegen 16.00 Uhr werden die ersten Teilnehmer wieder in

Witten erwartet. Das Ziel ist ebenfalls der Kundenparkplatz der Firma Ostermann. Dort findet um ca. 17.30 Uhr die Siegerehrung statt. Einnahmen aus den Startgebühren kommen der „Neven-Subotic-Stiftung“ und dem Nordhoff/Robbins Zentrum zugute. Die Neven-Subotic-Stiftung engagiert sich für die elementaren Rechte von Kindern, damit ihr Traum von einem besseren Leben Wirklichkeit werden kann. Mit Hilfe der Stiftungs-Projekte erhalten sie sicheren Zugang zu sauberem Wasser, Sanitäranlagen

und Hygiene. Dadurch können auch wieder mehr Kinder am Schulunterricht teilnehmen, weil ihre Gesundheit nicht länger durch mangelnde Hygiene gefährdet ist.

Im Nordhoff/Robbins Zentrum finden z.B. Kinder mit angeborenen oder erworbenen Behinderungen oder besonderen Entwicklungsbedingungen die Möglichkeit, ein ambulantes musiktherapeutisches Angebot wahrzunehmen. Obwohl Musik in der Therapie solchen Kindern nachweislich helfen kann Kontakt aufzubauen oder zur Sprache zu finden, darf

diese Therapie aufgrund 20 Jahre alter gesetzlicher Regelungen nicht von den Krankenkassen übernommen werden.

Natur-Tour zwischen Ruhr und Lenne

Die Teilnehmer erleben auf abwechslungsreicher Strecke den Reiz der Region. Sie führt von Witten aus auf kleinen und großen Straßen vorbei an sehenswerten Landschaften zwischen Ruhr und Lenne bis zur Hohensyburger Spielbank im schönen Dortmunder Süden. Von dort geht es wieder „Berg und Tal“ zurück nach Witten.

Zwischendurch gibt es einige anspruchsvolle Aufgaben zu lösen. Abends bleibt Zeit für Benzin-Gespräche unter Gleichgesinnten am köstlichen Buffet. Ein unvergessliches Erlebnis für alle Teilnehmer und Oldtimer-Begeisterte.

Der Rotary-Club Witten Hohenstein

Der Rotary Club Witten Hohenstein wurde 2005 gegründet und zählt in diesem rotarischen Jahr 46 Mitglieder. 2015 konnte der Club daher auf zehn erfolgreiche Jahre zurückblicken.

Sein Engagement zeigt sich durch viele Projekte im sozialen und kulturellen Bereich. Ein besonderer Schwerpunkt ist die Förderung von Kindern und Jugendlichen. Er gehört zur weltweiten Organisation Rotary International und engagiert sich für solidarisches Helfen, Vielfalt und Toleranz.

Bei wöchentlichen Treffen werden die Freundschaft der Clubmitglieder gepflegt, ihr Wissen bei Vorträgen erweitert und über laufende und geplante Projekte beraten.

Oldtimer für Neugierige

Interessierte an den schicken, alten Flitzern können am Sonntag, den 21. Mai, ab 8:30 Uhr bis zum Start um 9:30 Uhr einen Blick auf die bei Ostermann parkenden Oldtimer werfen. Wer es so früh nicht schafft, hat auch nach der Rundfahrt ab ca. 16:00 Uhr die Möglichkeit, beim Zieleinlauf die Fahrzeuge zu bestaunen. Die Tour führt übrigens auch durch Herbede. Anlieger oder glückliche Spaziergänger könnten also den ein oder anderen Retroklassiker bei seiner Durchfahrt durch den Ort erblicken – z.B. auf der Witte-ner oder Durchholzer Straße.





† Katholische Kirche

Termine und Infos

Meesmannstraße 97
58456 Witten-Herbede
E-Mail: info@peterundpaul-herbede.de
Öffnungszeiten des Gemeindebüros:
Di. 8:00 – 12:00 Uhr, Fr. 10:00 – 12:00 Uhr
Telefon: 02302 / 20 22 670



Katholische
Kirchengemeinde
St. Peter und Paul

Gottesdienste:

Pfarrkirche St. Peter und Paul

So. 14. Mai, 11:15 Uhr Hochamt, Kinderkatechese im Pfarrheim

So. 21. Mai, 11:15 Uhr Hochamt, Feier der Erstkommunion

Mo. 22. Mai, 10:00 Uhr Dankmesse der Kommunionkinder

Do. 25. Mai, Christi Himmelfahrt, 11:15 Uhr Hochamt

So. 28. Mai und 11. Juni, 11:15 Uhr Hochamt

So. 4. & 5. Juni, Pfingsten, 11:15 Uhr Festmesse

Do. 15. Juni, Fronleichnam, 10:00 Uhr Festmesse im Innenhof des St. Josefshauses, anschl. Prozession zur Pfarrkirche

St. Josefskapelle im Altenzentrum, Voestenstraße 13

Fr. 19., 26. Mai + 2., 9., 16. Juni 16:30 Uhr hl. Messe

Kirche St. Antonius, Buchholz, Am Friedhof 12

Sa. 13., 20., 24., 27. Mai, 3., 10., 16. Juni, 17:00 Uhr Vorabendmesse

Do. 18. Mai, 15:00 Uhr Maiandacht der Senioren und

der Frauengemeinschaft kfd

Do. 31. Mai, 9:30 Uhr Hl. Messe

Mo. 5. Juni, Pfingstmontag, 9:30 Uhr Festmesse

Veranstaltungen, Termine und Hinweise:

Unser Gemeindebüro ist am Sonntag, 21. Mai, nach der Feier der Erstkommunion eine Stunde geöffnet.

Krankenkomunion-Besuch zu Hause am Samstag, 27. Mai + 24. Juni; Uhrzeit bitte mit Michael Drechsler vereinbaren, 02302 / 7 15 08, eMail: drechsler@peterundpaul-herbede.de

Pfarr- und Studienfahrt ins Heilige Land, 14. bis 21. Oktober, Informationen liegen in der Kirche aus.

Bei dringenden seelsorglichen Angelegenheiten, Beerdigungen:

Pfarrer Burkhard Schmelz und Pfarrbüro Haßlinghausen,
02339 / 23 15, Internet: www.peterundpaul-herbede.de



Evangelische
Kirchengemeinde

† Evangelische Kirche

Termine und Infos

Samstag, 13.05. 10.00 Uhr

Kinderkirche in Durchholz

(Pfrn. Wendel und Team)

16.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Herbede (Pfr. Raasch)

Sonntag, 14.05. 10.30 Uhr

Konfirmationsgottesdienst in Herbede (Pfr. Raasch)

Sonntag, 21.05. 10.30 Uhr Familiengottesdienst in Durchholz

mit dem Kindergarten (Pfrn. Wendel, Diakon Schröder)

Donnerstag, 25.05. 10.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in der

Dorfkirche in Wengern mit Bombern Himmelfahrt und Wengern, anschließend Wanderung nach Bombern und Grillen

Freitag, 26.05. 10.00 Uhr Gottesdienst im St. Josefshaus (Pfr. Herzog)

Sonntag, 28.05. 10.30 Uhr Gottesdienst in Herbede (Pfr. Herzog)

Samstag, 03.06. 10.00 Uhr Kinderkirche in Durchholz

(Pfrn. Wendel und Team)

Sonntag, 04.06. 10.30 Uhr Familiengottesdienst in

Durchholz (Pfrn. Wendel)

Montag, 05.06. 11.00 Uhr Gottesdienst aller drei Bommeraner Gemeinden auf dem Parkplatz zwischen Edeka und Aldi, Bommerfelder Ring.

Freitag, 09.06. 10.00 Uhr Gottesdienst im St. Josefshaus (Pfr. Herzog)

Samstag 10.06. 20.00 Uhr Kneipengottesdienst im Pütt

(Magnus Fitzke, Rise UP & Team)

Sonntag, 11.06. 10.30 Uhr Gottesdienst in Herbede

mit Abendmahl (Pfr. Raasch)



Auch für geübte Rollenspieler eine neue Erfahrung.

Foto: David Raasch

† Wenn der Friedhofskirchmeister die Gräber plündert, ...

... dann ist er wohl auf dem Reformations-Liverollenspiel. Am 25. März haben er und 31 andere Menschen das Angebot genutzt und haben Reformation einmal selbst miterlebt. Groß und Klein hatten bei gutem Wetter viel Spaß und haben Reformation 'mal mit Herz und Hand statt nur mit dem Verstand erlebt.

Essen kochen über dem Feuer, Aufklärung eines Mordes, Zutreten mit spanischen Räubern, Diskutieren mit Reformatoren, Konservativen und auch Verhandeln mit der Reliquienhändlerin. Alles kam zusammen. Es war eine turbulente Zeit, die alle erleben durften. Und dazu gehörte auch die Erforschung der eingestürzten Katakomben der Kirche – und genau da hat der Friedhofskirchmeister als Bauer mitgespielt und alles rausgeholt, was irgendwie zu Geld gemacht werden konnte.

Bei der Kooperation der Ev. Kirchengemeinden Herbede (Witten) und Paul-Gerhardt (Dortmund) führten Natascha Luther und David Raasch gemeinsam mit ihrem Team die Interessierten in die Welt von Liverollenspiel (LARP) und Reformation ein. Auch ein Historiker half bei Vorbereitung und

Durchführung, sodass auch die historische Wirklichkeit nicht zu kurz kam. „Es war sehr viel Arbeit und auch für die erfahrenen Rollenspieler eine neue Erfahrung. Aber es hat sich gelohnt.“ Mehr ist nicht zu sagen. Was für ein Tag: schön, spannend, anstrengend, aber auch lehrreich. Kirche kann eben auch anders sein. Wer die Zelte und die Verkleidungen bzw. Gewandungen sah, der hat vielleicht gezweifelt, ob er wirklich bei „Kirche(ns)“ ist. Aber auch das gehört zum Erbe der Reformation: Dass Kirche sich immer wieder neu erfindet, verändert und auf alle Menschen zugeht; und das nicht nur auf die, die sich im klassischen Sonntagsgottesdienst wohlfühlen. In diesem Sinne: Halten Sie die Augen offen, die nächste „ungewöhnliche“ Kirchenveranstaltung kommt bestimmt.

David Raasch



Tag der offenen Tür

Moschee in Herbede lädt ein

Wie in jedem Jahr wird in der Moschee in Herbede wieder der Tag der offenen Tür gefeiert. Am Samstag, den 13., und Sonntag, den 14. Mai, lädt die Glaubensgemeinschaft zum Fest auf dem Gelände am Ruhrtal 5a. Die Veranstaltung beginnt an beiden Tagen jeweils um 11 Uhr und wird um 20 Uhr beendet. Geboten werden neben Verkaufsständen mit Essen der türkischen Küche zwei Hüpfburgen und eine Bühne, auf der am Samstag eine Gruppe von Derwischen (*Wikipedia: Mitglied eines islamischen mystischen Ordens, zu dessen Riten Musik und Tänze gehören*) auftritt sowie Kinderfolklore zur Aufführung kommt.

Termin Veranstaltungen in und um Herbede

Ideen und Ausflugstipps für Mai und Juni

Sonntag, 14. Mai 12 - 18 Uhr
Königliches Schleusenwärterhaus

Radfest

Wie jedes Jahr zu Muttertag präsentieren zahlreiche Rad-Aussteller der Region die aktuellsten Trends der neuen Fahrradsaison. Hinzu kommt ein buntes Kinderprogramm mit Hüpfburg. Auch die Mountainbike-Show von Manni & Slam Biker darf natürlich nicht fehlen! In diesem Jahr wieder: Hubwagen für das ultimative Foto über das Ruhrtal!

17. & 21. Mai, versch. Zeiten

Firma Fried. Lohmann GmbH, Im Ruhrtal 2, wo auch die teameigenen Drachenboote stehen (am Tor werdet Ihr abgeholt).

Drachenboot Schnuppertraining

Alle, die mal in einem Drachenboot fahren möchten, haben die Möglichkeit, an einem Schnuppertraining teilzunehmen. Es sind keine besonderen Voraussetzungen nötig. Man kann sich vor Ort umziehen und, wer möchte, nach dem Training duschen.

Trainingszeiten sind: Sonntag 12:00 Uhr (11:30 Uhr Treffen) & Mittwoch 18:00 Uhr (17:30 Uhr Treffen). Trainiert wird auf der Ruhr.

Bei Fragen einfach an Jörg: 02302/77916 oder Reiner: 02302/71458 wenden.

Sonntag, 21. Mai, 18:00 Uhr
Kirchsaal ev. Kirche in Buchholz

Frühlings-Konzert

Der Bündnis für Buchholz e. V. lädt zum Frühlings-Konzert unter dem Motto: „Kein schöner Land“ – Lieder von Natur und Schöpfung mit „Chor und Blockflötenensemble der

Kirchengemeinde Blankenstein-Welper“.

Mittwoch, 24. Mai, 16:00 Uhr
Ev. Kirche in Buchholz

Frühlingssingen

Der MGV „Deutsche Eiche“ 1880 Hammertal e. V. und der Famenchor Hammertal laden zum Frühlingssingen in die Buchholzer Str. 31.

25. bis 27. Mai, versch. Zeiten

Löschcheinheit Herbede,
Meesmannstr. 100 a

Tag der offenen Tür

Der Roter Hahn Herbede e. V. lädt ein zum Tag der offenen Tür der Feuerwehr Herbede. Geboten werden Kinderaktionen, Hüpfburg und kulinarische Genüsse.

Das Fest startet Donnerstag ab 11 Uhr, Freitag ab 18 Uhr und Samstag ab 16 Uhr. Musikalisch unterhalten Diana Stern am Do. ab ca. 12 Uhr, Echte Freunde am Freitag ab ca. 18:30 Uhr, und Kanal 499 am Samstag ab ca. 18 Uhr.

noch bis zum 31. Mai

Kanzlei Barkhoff & Partner,
Husemannplatz 3/4, Bochum

Klaus Fröhlich stellt aus

Noch für kurze Zeit kann die Ausstellung von Klaus Fröhlich – Mitglied des Wittener Künstlerbundes und der BKG Wuppertal – jeweils Mo. bis Fr. in der Zeit von 9 bis 17 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung (0234-61 06 00) besucht werden. Ausgestellt werden die Werke des Künstlers, denen als Konzept stets die Suche nach künstlerischer Umsetzung persönlicher Naturerlebnisse zugrunde liegt.

OUTDOOR RUHR

**Erlebnis
Herbede**

➤ Kulinarische Stadtverführungen
➤ Nachtwächterrundgänge

➤ Mitspiel-Krimi „Mord im Ruhrtal“
➤ Geocaching-Touren

Jetzt mitmachen! Info, Termine, Buchung:
www.outdoor-ruhr.com/herbede
 Erlebnis-Guide Uwe Kühn, Voedestr. 26, 58455 Witten

2. Juni, 17:00 Uhr, Dauer: ca. 3 Stunden

Verschiedene Orte

Herbede genießen - Kulinarische verführung



Begeben Sie sich auf eine interessante geschichtliche Zeitreise durch Wittens ältesten und größten Stadtteil und entdecken Sie Herbede neu. Beim kulinarischen Höhepunkt werden Sie mit einer deftigen Kutschermahlzeit verwöhnt. Von der historischen Brennerei Sonnenschein führt die Tour zu einem der ältesten Herrenhäuser im mittleren Ruhrtal. Durch das Gerberviertel geht es in Herbedes Innenstadt, an alten Fachwerkhäusern und Höfen vorbei bis in den ehemaligen historischen Ortskern. Erlebnis-Guide Uwe Kühn vermittelt Ihnen unterwegs Interessantes und vielleicht auch Neues aus über 1150 Jahren Geschichte. Dass man Heimat auch mit einer großen Portion Spaß entdecken kann, werden Sie mit ihm erleben. Erfahren Sie, wozu eine Seilbahn nach Querenburg errichtet wurde, welches der Grund dafür war, dass eine Straßenbahn in die Ruhr stürzte, und warum es hier ein „Weißes Haus“ gibt. Aber auch, was Herbede mit Dönermessern zu tun hat und welchen Schabernack der Zwergenkönig Goldemar hier getrieben hat, wird für Sie anschließend kein Geheimnis mehr sein. Genießen Sie in einem der wohl ältesten Gasthäuser dieser Region, „Am Pütt“, eine deftige regionale Mahlzeit und lassen Sie anschließend diese Erlebnis-Tour mit dem historischen Steigerlied ausklingen. Abenteuer Heimat - Echtes Erlebnis!

Leistungen: Etwa 2-stündige Führung durch Herbede mit Erlebnis-Guide Uwe Kühn, Deftiges Kutscherschnitzel mit Beilage, (Getränke nicht inklusive).

Tickets gibt's für 25 Euro unter: www.outdoor-ruhr.com/Herbede



13.

ENERGIE MESSE

IM FORUM DER STADTWERKE WITTEN

20. MAI 9–15 UHR

Für Sie als Hauseigentümer sind Energieeffizienz, ökologisches Wohnen und nachhaltiges Sanieren bedeutende Themen! Umso wichtiger, dass Sie über Planung, Umsetzung und Sparpotenziale bestens informiert sind. Auf unserer kostenlosen Hausmesse zeigen wir Ihnen aktuelle Entwicklungen und Zukunftschancen rund ums Energiesparen: von attraktiven Förderungsmöglichkeiten über moderne Technologien wie Kraft-Wärme-Kopplung und Smart-Metering bis hin zu den Potenzialen der Elektromobilität.

Informieren Sie sich am 20. Mai 2017 von 9.00 bis 15.00 Uhr im Forum der Stadtwerke Witten, Westfalenstraße 18–20. Wir freuen uns auf Sie!



**STADTWERKE
WITTEN**
Natürlich.